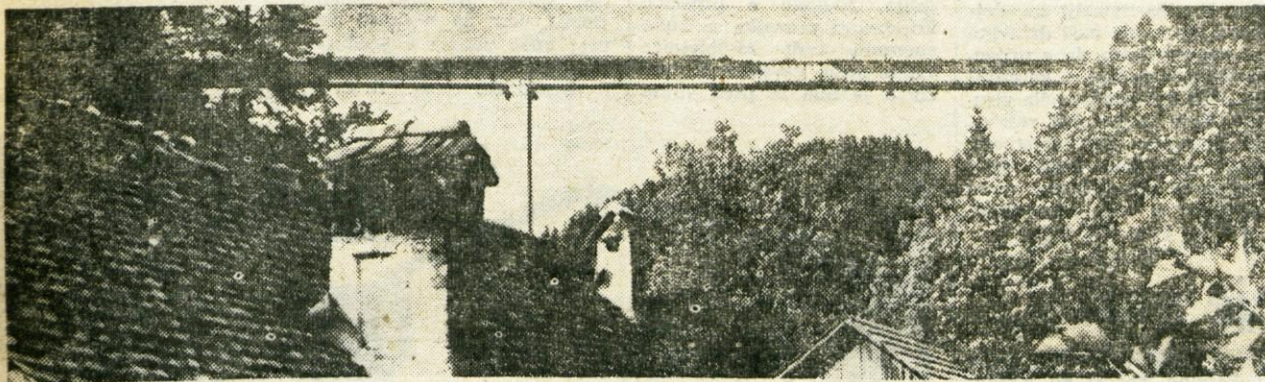




Pred obletnico prvih ukrepov gospodarske reforme

Še odločnejše naprej

Zvezni in gospodarski zbor sta sprejela pretekli četrtek izredno pomembne ukrepe za uresničitev gospodarske reforme

Zvezni in gospodarski zbor sta pretekli četrtek, 14. julija, sprejela zakone o deviznem poslovanju, o kreditnih poslih s tujino ter spremembo zakonov o socialnem in zdravstvenem zavarovanju.

Ko mineva prvo leto naporov za uresničitev ciljev naše reforme lahko ugotovimo mnogo uspehov, vendar moramo hkrati tudi priznati, da mnogi procesi za izboljšanje gospodarjenja še vedno teko prepočasno. Z novima zakonoma o deviznem poslovanju in kreditnih poslih ter z zaostritvami v kratkoročnem kreditiranju gospodarstva, pa

Za dan vstaje

Na Jesenicah pravijo, da so dan vstaje slovenskega naroda že praznovali skupno z dnevom borca. Zato za ta praznik ni nikjer nobenih prireditev, če pa neke bodo, bodo to praznovali v ožjem in zaprtim krogu. Denar je bajne glavni vzrok mrtvila, poleg tega pa se Jeseničani resno pripravljajo na praznovanje občinskega praznika 1. avgusta, ko bo predvidoma slovesna seja občinske skupščine in proslava na Obranci.

J. Vidic

bo nedvomno moč pospešiti te procese. Novi zakon o deviznem poslovanju omogoča večjo liberalizacijo zunanjetrgovinske menjave in zagotavlja ekonomsko pot h konvertibilnosti dinarja. Zakon o kreditnih poslih s tujino pa jasno poudarja, da je pogoj za kreditne posle kreditna sposobnost tistega, ki kredit najema. Nihče ne bo mogel več najemati posojil v tujini, če ne bo zagotovil tudi njihovega vračanja.

Spremenjeni zakoni s področja socialnega in zdravstvenega zavarovanja, in sicer zakon o zdravstvenem zavarovanju, zakon o organizaciji in financiranju socialnega zavarovanja in zakon o osebnem dohodku, ki se uporablja za določitev pokojninske osnove, imajo prav tako namen, da se vskladi poraba z materialnimi možnostmi. Zaradi mnogih lukenj v dosedanjih zakonih so bili apeleti po denarju pogostokrat mnogo večji od dejanskih potreb, predvsem pa od de-

janskih možnosti. V določenih primerih je prišlo tudi do zlorabe. Novi predpisi predvidevajo, da se bo povečala udeležba zavarovancev pri stroških za zdravila, za različne zdravstvene pripomočke (Nadaljevanje na 2. strani)

Kaj je z mostom v Podnartu?

Most čez Savo v Podnartu bi moral biti narejen do 15. junija; tako piše v pogodbi, ki jo je skupščina občine Radovljica sklenila z izvajalcem — gradbenim podjetjem Projekt Kranj. Vendar most še ni narejen, manjkajo še priključki. Projekt Kranj je prosil občino, naj mu za dva meseca podaljša rok izgradnje, vendar občina doslej

Najdaljši most v Sloveniji, most čez Peračico pri Brezjah, je že skoraj narejen. V noči med torkom in sredo so delavci Metalne Maribor speli obe strani, premagali zadnji presledek, dolg 4 m. Okroglo 32.000 prednapetih vijakov in 2000 zakovic drži približno 850 ton težko konstrukcijo visoko nad sotesko Peračice. Gorenjska magistrala od Podlabra do Črnice bo — tako kaže — zdaj kmalu sprejela prvo avtomobile — Foto Franc Perdan

Koča Popović podpredsednik republike

Na skupni seji vseh petih zborov zvezne skupščine, je bil pretekli četrtek, 14. julija, na predlog 36 poslancev soglasno izvoljen za novega podpredsednika republike Koča Popović, član centralnega komiteja ZKJ, predsed-

stva zvezne konference SZDLJ in centralnega odbora Zveze združenj borcev NOV Jugoslavije. Lik tovariša Koče Popovića, politika, publicista, vojskovodje in književnika je naši javnosti prav gotovo znan in ga zato ni treba posebej predstavljati.

Jesenice

Razgovor o IV. plenumu CK ZKJ

V torek so imeli na občinskem komiteju Zveze komunistov na Jesenicah razgovor o nalogah v zvezi s sklepi IV. plenuma CK ZKJ. Uvodne misli je podal sekretar komiteja France Žvan. Udeležba je bila velika, saj je bila

dvorana pri Jelenu polno zasedena. Navzoči so se povsem strinjali s sklepi plenuma in po obširni razpravi sprejeli konkretne zaključke za delovanje v duhu plenuma, osmega kongresa in gospodarske reforme. B. B.

na to še ni pristala in verjetno tudi ne bo. Penali tečejo. Na občini v Radovljici menijo, da se je treba enkrat navaditi, da bodo podjetja spoštovala določila pogodb. Projekt pa se izgovarja, da pogodba določa le izgradnjo mostu, (ki je narejen), ne pa priključkov na oba bregova.

- Tudi za most v Lancovem je bil rok izgradnje 15. junij. Gradbeno podjetje Gradiš Ljubljana, obrat Jesenice ga je naredilo v pogodbenem roku; 20. junija je bila že uradna otvoritev. — t

Svojevrstna najdba

V Kranju urejajo cesto Kokrškega odreda. Skopati so morali skoraj meter globlje temelje kot so predvidevali, ker je bila stara cesta samo provizorično urejena na sami prsti. Pravijo, da je tod najboljša in najgloblja prst na krajskem polju.

Pri odkopu in utrjevanju ceste pa so delavci naleteli na svojevrstno najdbo. Odkrili so jamo z nekaj tonami še čisto dobrega gašenega apna, ki so ga tam »pozabili« in zasuli gradbinci, ki so gradili za Vodovodnim stolpom. Spričo te pozabljivosti pa morda še česa drugega) seveda ni čudno, da smo po ceni stanovanja na tretjem mestu v Evropi. — ik



**Obiščite 16. tradicionalni
GORENJSKI SEJEM V KRANJU
od 5. do 16. avgusta 1966**

ZIS sprejel novo uredbo o vizumih

Nove sprostitve

pri potovanju in bivanju naših državljanov v tujini

Preteklo sredo je bila seja zveznega izvršnega sveta. Obravnavali so več pomembnih vprašanj, med drugim tudi, kako nadalje liberalizirati izdajanje vizumov jugoslovanskim državljanom. S tem v zvezi je ZIS sprejel uredbo o pogojih za izdajanje vizumov za eno, več ali neomejeno število potovanj v tujino.

Uredba temelji na dejstvu, da mnogi naši državljani pogosto potujejo v tujino, posebno v države, s katerimi je naša država odpravila vizume. Zato so sprejeli rešitve, ki ustrezajo tem dejstvom. Naši državljani bodo imeli pri urejanju vizumov manj stroškov in bodo porabili tudi manj časa kot doslej.

Še odločneje naprej

(Nadaljevanje s 1. strani)

in sanitetni material. Nadomestilo osebnega dohodka v času bolezni se bo plačevalo na osnovi povprečja, doseženega v preteklem letu in nič več na temelju tromesečnega povprečja. Izplačevanje nadomestil do treh dni bo šlo v breme delovnih organizacij. Osební dohodek, ki se lahko uporabi za določitev pokojninske osnove pa bo omejen, oziroma vezan izključno na tisti del dohodka, ki jih je posameznik dobil na podlagi dejanske delitve po delu.

Doslej so se v mnogih podjetjih — tudi na Gorenjskem — uveljavile takolimenovane »pokojninske klavzule«. To so posebni privilegiji pri delitvi osebnega dohodka za tiste, ki so pred upokožitvijo. Tako se je zgodilo,

da je upokojenec dobil večjo pokojnino, kot bi bil njegov osebni dohodek, če bi se upoštevalo dejansko nagrajevanje po delu. Zgodilo se je celo, da so posamezniki dobivali osebne dohodke drugih sodelavcev, po izplačilu pa so jim jih vračali. Zlorabe so tu očitne in so se nujno odrazile v blagajni pokojninskega zavarovanja, ki ne zmore vseh dajatev. Zgodilo se je tudi, da so v nekaterih podjetjih reševali problem preveč zaposlenih preprosto tako, da so posameznike, ki jih niso imeli kam dati — upokojili. Podobne stvari so se dogajale tudi pri uporabi zdravil in drugih ugodnosti zdravstvenega zavarovanja. Zato so bili ukrepi zvezne skupščine prepotrebni in jih vsi delovni ljudje z zaupanjem pozdravljajo.

Krajevni praznik v Šenčurju

V soboto, 16. julija, bodo prebivalci Šenčurja in okoliških vasi začeli praznovati svoj krajevni praznik. Praznovanje bo trajalo vse do 24. julija. Skupno s proslavo krajevnega praznika se bodo spomnili tudi 25-letnice vstaje naših narodov. V Šenčurju je bila že pred vojno

močna partijska in skojevska organizacija. Kmalu po okupaciji, sredi julija, so zato Nemci vdrli v vas, da bi aretirali člane naprednega gibanja, vendar jih niso uspeli dobiti, ker so aktivisti že prej odšli zdoma v šenčurske gozdove in tam ustanovili »Šenčursko četo«. R. Č.

GASILSKO DRUŠTVO

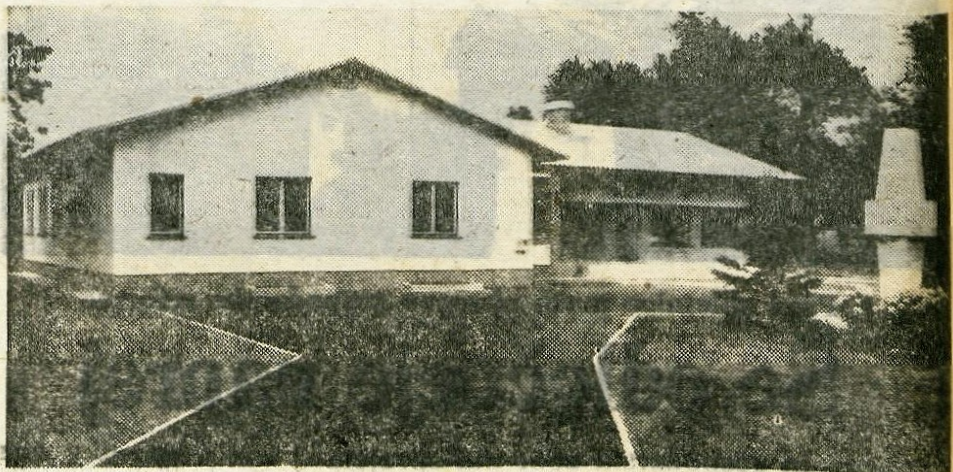
Mošnje

priredi v nedeljo, 17. 7. 1966 s pričetkom ob 15. uri v prostorih kulturnega doma v Mošnjah

veselico

z bogatim srečolovom.

Zabaval vas bo kvartet s Hrušice — Vabljenci!



Prebivalci Godešiča pri Škofji Loki, bodo v nedeljo, 17. julija dopoldan, slavili pomemben delovni uspeh. Svojemu namenu bodo izročili nov dom, v katerem bo dvorana za 250 oseb, primerna za sestanke, zbornice volivcev in druge krajevene potrebe, prostor za knjižnico, klubski prostor, v katerem bo lahko organizirati tudi razstave in drugo dejavnost, nadalje lokal za prodajo mesa in mesnih izdelkov, nov trgovski lokal s skladiščem, stanovanje za poslovedjo, itd.

Nova dokaj moderna stavba stoji ob cesti Škofja Loka — Ljubljana, sredi Godešiča. Pred stavbo je spomenik padlih borcem in žrtvam fašističnega terorja iz tega kraja. Vsa okolica je lepo spremenjena v park, tako da je vas dobila povsem drug, lepši videz.

Skoraj neverjetno se sliši, da so vsa dela opravili za 14 milijonov starih dinarjev. Pri gradnji so, seveda, pomagali vsi vaščani in pri tem opravili nad 8 tisoč prostovoljnih delovnih ur, prispevali so tudi 100 m³ lesa itd. Vas je s to gradnjo mnogo pridobila. Vaščani Godešiča so s skupnimi močmi in skupnim delom po vojni zgradili vodovod, javno razsvetljavo, kanalizacijo, pralnico in obnovili ceste in pola.

Pet vprašanj - pet odgovorov

Vprašanja za današnjo rubriko nam je poslal VLADIMIR ŽUZEK, predsednik Turističnega društva v Škofji Loki.

VZDRŽEVANJE TURISTIČNIH NAPRAV IN OBJEKTOV

Osnovna misel TD je bila, da uredimo in olepšamo okolico. Zato so šole uredile sprehajališče do Starega gradu, dozdali smo temelje stolpa na Krancju, ob Suški poti ob Sori pa je bilo tudi urejeno sprehajališče. Vsi ti objekti propadajo. Skrb zanje ima Komunalno podjetje. Vprašujem, zakaj se za te objekte ne skrbi dovolj?

Odgovarja predsednik skupščine občine Škofja Loka tov. Milan Osovnikar. »Skrb za vse te objekte je prevzela z letošnjim letom krajevna skupnost, ki je zlasti preko svojega agilnega tajnika storila in uredila že marsikaj. Vendar je vezana na obstoječa finančna sredstva, katerih je malo in ne zadoščajo za vse potrebe in želje, ki se porajajo.«

ZIVELA JE SAMO ENO POLETJE

Terasa nad avtobusno po-

stajo v Škofji Loki je živila samo eno poletje. Sprejela je okrog 100 gostov, katere je zabavala plesna glasba. To je bila za Ločane in tudi za goste prava atrakcija. Zanima me, ali bo terasa res obratovala samo eno poletje?

Odgovarja Milan Osovnikar: »Terasa nad »Transturistom« je res živila samo eno poletje, ali bolje le nekaj tednov in sobot. Ker pa terasa funkcionalno ne ustreza potrebam gostinstva (ni povezana s kuhinjo, nima vode, sanitarij itd.) pa bi ureditev zahtevala izdatna finančna sredstva. Podjetje Krona na adaptacijo ne bi pristalo, ravno tako pa tudi ne podjetje »Transturist«.

PROBLEM KULTURNEGA IN DRUŽABNEGA ŽIVLJENJA

Neka turistka iz Beograda me je zadnjič ustavila na cesti in me vprašala: »Povejte mi, kaj mi poleg lepe privat-

ne sobe in dobrega zraka še lahko nudite v Loki?« Sprašujem, kje je vzrok, da letos ni bilo IV. poletnih prireditvev na gradu? Baje je tudi problem nadaljnega obstoja moto dirk v Škofji Loki? Zakaj tako?

Predsednik občinske skupščine odgovarja: »Škofja Loka je zadnje čase postala znana po poletnih igrah in po moto dirkah. Obe prireditvi sta prerasčali svoje okvire in s tem postajali vse dražji. Za letne igre smo lani namenili skoraj 6 milijonov dinarjev, AMD pa je letos s skrajnimi napori zbralo potrebnih 20 milijonov. Da letošnjih letnih prireditvev ni bilo, je glavni vzrok v pomanjkanju finančnih sredstev in v notranjih sporih in nesoglas, v svetu Svobod in loškem gledališču. S prizadevanjem obeh forumov bi se ta prireditvev tudi letos dala izvesti, vendar v skrajnem obsegu.

PRIVATNO GOSTINSTVO USPEŠNO DOPOLNILO

Pogoji za obratovanje gostinstva so v naši občini več kot ugodni. Tako imamo danes v občini že 27 privatnih gostinskih obratov. Ali je vzrok, da nekatere privatne gostilne v Stari Loki in spodnjem koncu Selške doline ne žele obratovati, starost lastnikov ali v nekaj primerih v preveliki toleranci upravnih organov do točenja pijače na črno?

Odgovor: Pogoji, pod katerimi dela privatno gostinstvo so res ugodni. V bližnji prihodnosti nameravamo odpreti še štiri privatne gostilne. Verjetno pa bo število še premajhno, zlasti če upoštevamo, da ima naša občina izredne pogoje za razvoj stacioniranega turizma, zato bomo s primernimi ukrepi razvoj privatnega gostinstva še pospeševali. Velika ovira za to pa je brez dvoma tudi točenje pijače na črno.

KOPALIŠČE OB SORI IN AVTOCAMP

Gostinsko podjetje »Krona« je prevzelo v upravljanje celotno kopališče, restav-

racijo, slačilnice in vso površino, katera je namenjena kopalcem. Kopališče žal ni dograjeno, ravno tako pa drugi objekti, čeprav so načrti pripravljeni. Vprašam, je, ali ima »Krona« ekonomski interes do tega objekta? Ali so sploh izglede za drugega investitorja? Ali bi morda pod pokroviteljstvom skupščine to delo steklo?

Odgovarja preds. skupščine tov. Milan Osovnikar: »Zamisel, da se prostor uredi v kopališče in v rekreacijski center ni nova. Še več, v posameznih letih je občina že dala nekaj denarja za izgradnjo igrišča za odbojko parkirnega prostora in avtoampa. Pri predlogu za ureditev je treba vztrajati. To poudarja tudi urbanistični načrt Škofje Loke. Vendar je izvedba odvisna od razpoložljivih sredstev. Ni se treba zavajati z mislijo, da bi bila »Krona« v ta objekt pripravljena vložiti nekaj deset milijonov din. Podjetje ima v svojem planu do leta 1970 le namen obstoječe prostore preurediti in dograditi manjšo stavbo z nekaj sobami.

Priredil: Jože Košnjač

Promet čez Korensko sedlo

Cez Korensko sedlo v Zgornjesavski dolini je zelo velik promet tujih in domačih turistov v obe smeri. Promet skozi Rateče v Italijo je neprimerno manjši. Ob delavnikih gre čez Korensko sedlo v obe smeri povprečno okrog 3000 avtomobilov, v sobotah in nedeljah pa tudi 5000 do 6000. Objekti na tem mejnem prehodu z Avstrijo so na naši strani lepo urejeni, na avstrijski strani

pa še niso dokončani. Avstrijci so zdaj že uredili in asfaltirali približno 3 km ceste, za katero je znano, da je bila zelo slaba in zelo strma, razen tega pa bodo v bližini mejnega prehoda uredili tudi moderno bencinsko črpalko.

Korenski mejni prehod torej po prometu precej presega vse druge na Gorenjskem, tudi Ljubelj. Hoteli smo zvedeti, koliko valut zamenjajo, vendar teh podat-

kov nismo dobili, ker sta na sedlu dve menjalnici: eno ima turistično društvo, drugo pa Kompas. Zaradi konkurence so precej molčeči.

— a

OBJAVA

Uprava skupščine občine Kranj obvešča občane, da v soboto, dne 23. 7. 1966 ne bo poslovala, razen sprejemno-informacijske pisarne in Uprave za notranje zadeve vključno s sklepanjem porok.

Namesto sobote, dne 23. 7. 1966 bo uprava poslovala v soboto, dne 16. 7. 1966 do 14. ure, v ponedeljek dne 18. 7. 1966, v torek dne 19. 7. 1966 in v četrtek, dne 21. 7. 1966, vsakokrat do 15. ure.

Posredujemo prodajo karamboliranih avtomobilov:

1. Zastava 750,

leto izdelave 1965 s prevoženimi 13.000 km. Začetna cena ND 9.100,00.—

2. Zastava 750,

leto izdelave 1966, s prevoženimi 165 km. Začetna cena ND 7.500,00.—

3. Zastava 750,

leto izdelave 1965 s prevoženimi 1.200 km. Začetna cena ND 9.000,00.—

Ogled vozil pod 1 in 2 je možen vsak dan od 8. do 14. ure pri Zavarovalnici Kranj in pod 3 pri podjetju Transturist v Skofji Loki.

Pismene ponudbe sprejema Zavarovalnica Kranj do srede, 20. 7. 1966 do 12. ure.

Zavarovalnica Kranj

Odgovor na vprašanje iz prejšnje rubrike

Širok delovni program

VPRAŠANJE: Komisija za socialno varstvo in varstvo družine pri krajevni skupnosti Skofja Loka je sprejela svoj delovni program. Med nalogami tega programa je na priložilo sveta za socialno varstvo občine predvideno, da bodo krajevne skupnosti odločale o dodeljevanju družbene denarne pomoči socialno ogroženim občanom. Rad bi vedel kako je to mišljeno in kdaj bodo to pristojnost prenesli na krajevne skupnosti?

ODGOVOR: Načelnik oddelka za splošne zadeve in družbene službe nam je posredoval naslednji odgovor:

Svet za socialno varstvo in varstvo družine je na zadnji seji sklenil, da se dodeljevanje družbenih denarnih pomoči prenese v pristojnost najprej nekaterih krajevnih skupnosti, kasnejša praksa pa bi pokazala kako hitro bi lahko to delo prevzele tudi ostale skupnosti. O podelitvi denarne pomoči bi odločala

komisija za socialno varstvo in varstvo družine, v kateri bi bil en član zadolžen predvsem za to delo. Odločbo o rešitvi bo še naprej izdajala občinska skupščina.

Pred prenosom te pristojnosti na krajevne skupnosti bo potrebno organizirati krajše posvetovanje glede na pomen družbenih denarnih pomoči in kriterije dodeljevanja ocenjevanja pogojev prosilca. Upravni organ, pristojen za socialno varstvo, je opravil tudi revizijo že podeljenih denarnih pomoči in ugotovil dejansko stanje prejemnikov v sedanjih pogojih, predvsem zato, da bi lahko krajevne skupnosti sprejele kolikor je mogoče urejeno delo. Te pomoči so bile v nekaterih primerih dodeljene že takoj po osvoboditvi. Z revizijo bi zaključili v juliju 1966 in pričakujemo, da bi nekatere krajevne skupnosti v avgustu ali najkasneje s 1. septembrom 1966 sprejele v svojo pristojnost dodeljevanje družbenih denarnih pomoči.

„Grajski dvor“ septembra odprt

Iz Grajskega dvora v Radovljici, ki ga že vse letošnje leto preurejajo, so končno z velikimi težavami in sitnostmi le spravili dve stranki, ki sta dolgo ovirali adaptacijo. S posredovanjem najvišjih vojaških organov sta se končno le preselili v enakovredni stanovanji, ki sta bili že dolgo pripravljeni

zanju. Zdaj delajo s pospešnim tempom, čeprav so seveda že zamudili letošnjo glavno poletno sezono (julij in avgust). Predvidevajo, da bo preurejen hotel odprt 1. septembra, in da bodo v času svetovnega prvenstva v veslanju že lahko sprejeli goste, s katerimi imajo že sklenjene pogodbe

— t

Dežmanovo hišo bodo podrli

Koroška Bela: Dežmanovo hišo na cesti Talcev na Koroški Beli v bližini Železarn Javornik bodo podrli, ker bo tam peljala nova cesta, ki bo povezovala obrat Javornik in novo valjarno Bela. Z

lastnikom so se že dogovorili o odškodnini. Cesto bo zgradila Železarna Jesenice, ker sedaj praktično ni nobene dobre komunikacije med staro valjarno na Javorniku in novimi obrati na Beli. V.

Izboljšave in novosti v blejski trgovini

Letos investirajo 250 milijonov

Nova samopostrežba v Zaki — Trgovski center v Zagoricih — Naslednje leto trgovski center v Želečah

2. julija je odprlo trgovsko podjetje »Zivila« Kranj ob kam-pingu v Zaki novo samopostrežno trgovino. Blejsko podjetje »Koloniale« se je 1. junija združilo z »Zivilo« in tako so sedaj polni načrtov za izboljšavo blejske trgovske mreže.

Nova samopostrežna trgovina v Zaki samo izpopolnjuje objekt (bife in prodaja spominčkov), ki so ga zgradili leta 1962, ko je bila v Zaki še »džungla«. Zanimanje turistov za ta del Bleda je ogromno. Največ nam o tem lahko pove promet; leta 1962 — 6 milijonov, 1963 — 9 milijonov, 1964 — 16 milijonov, 1965 — 30 milijonov, letos pa pričakujejo za 50 do 60 milijonov starih dinarjev iztržka. S postavitev trgovine, ki je stala z ureditvijo okolice okoli 20 milijonov dinarjev, je dobila Zaka zaključen trgovski center, v katerem lahko dobi turist vse od kompletne-

ga kosila do majhnega spominčka ali sladoleada. Samo v prvi nedelji obratovanja so imeli za skoraj dva milijona starih dinarjev prometa.

Morda bodo že letos dokončali moderen trgovski center v Zagoricih pri bencinski črpalki. Če bodo dela v redu napredovala bodo imeli prebivalci okoli novega leta na razpolago bife, mesarijo in samopostrežno trgovino. Samo v letošnjem letu bodo investirali v trgovsko mrežo na Bledu okoli 250 milijonov starih dinarjev.

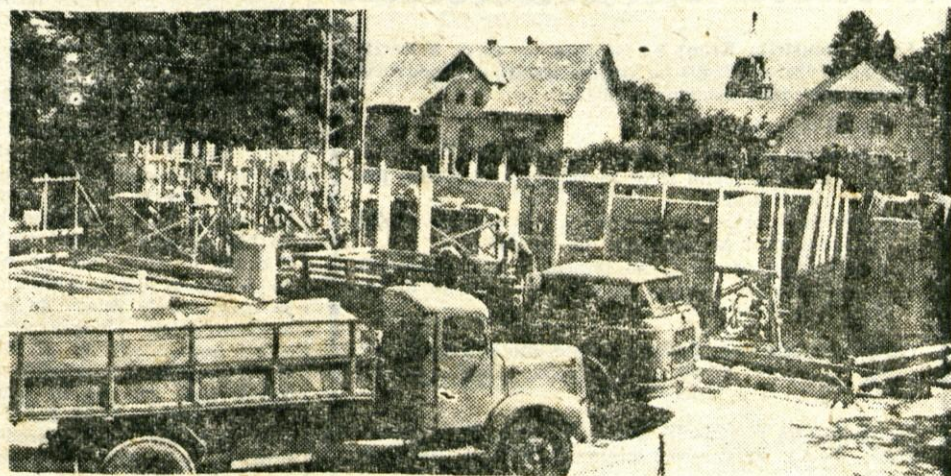
Naslednje leto nameravajo pričeti z gradnjo podobnega trgovskega centra v Želečah.

Lokacija za objekt je že odobrena in naj bi stal v bližini nove ceste (za Bohinj) ob treh novih hotelih. Tudi za ta objekt bodo investirali nad 200 milijonov dinarjev. Kaže, da bo tako Bled le rešil problem trgovske mreže vsaj za nekaj let.

Zanimivo je, da je prišlo do precejšnjih investicij prav v sedanjem času »boja proti investicijam«. Razlog je preprosto: to so investicije, ki se izplačajo, ki se hitro obrestujejo. Bled je velik turistični center ter gredo zato v promet tudi artikli, po katerih v drugih krajih sploh ni povpraševanja (zaradi cene).

Kot vidimo, bodo na Bledu v prihodnje še precej gradili. Upamo samo, da se bodo trgovci z enako zavzetostjo usmerili tudi v izboljšavo kvalitete uslug. Upamo in verjamemo — saj to je tudi v njihovem interesu.

P. Colnar



Na Bledu so pred približno mesecem in pol začeli graditi novo samopostrežno trgovino, ki bo privedoma dograjena do konca leta. Gradi jo gradbeno podjetje Sava Jesenice, financirajo pa Zivila Kranj. Razen samopostrežne trgovine bo v prostorih tudi mesnica in bife. — Foto Perdan

Kongres ICOGRADA 66 na Bledu

Za boljše sporazumevanje med narodi

Glavna tema letošnjega mednarodnega kongresa grafičnih oblikovalcev ICOGRADA 66 je grafično oblikovanje in teorija vizualnih komunikacij. — Cilj ICOGRADA 66: izboljšati sporazumevanje med narodi s pomočjo raznih znakov, simbolov itd.

V četrtek dopoldne (14. julija) je bila v Festivalni dvorani na Bledu slavnostna otvoritev mednarodnega kongresa ICOGRADA 66. Navzoče je uvodoma pozdravil tudi predsednik izvršnega sveta skupščine SR Slovenije Janjo Smole, ki je poudaril, da je vzpostavljane mednarodne vizualne komunikacije pomemben prispevek k uresničevanju sožitja med ljudmi na svetu. Glavna tema letošnjega kongresa je grafično oblikovanje in teorija vizualnih komunikacij. V četrtek dopoldne so bili na to temo

že trije referati: psihologija vizualnih komunikacij, komunikacije med različnimi kulturnimi in socialnimi skupinami, komunikacije s pomočjo grafičnih simbolov v primerjavi z audio in čutnimi simboli. Referati in poročila so se nadaljevali v petek, v soboto pa bo razen nekaterih referatov in obrazložitve študentskega projekta »Poenotenje sistema letalskih vozniških redov« zaključeno zasedanje.

V torek in sredo je bilo v Festivalni dvorani zasedanje druge generalne skupščine ICOGRADA, ki so se ga lah-

ko udeležili le uradni delegati, ki so jih imenovali člani — združenja grafičnih oblikovalcev držav članic, ter povabljeni opazovalci. Izvolili so tudi nov odbor, katerega predsednik bo do naslednjega kongresa leta 1968 Norvežan Knut Yran, eden izmed treh podpredsednikov pa je ljubljanski ing. arch. Grega Košak.

Zanimiva razstava

Na Godešiču pri Škofji Loki, bodo v nedeljo dopoldan odprli v novem klubskem prostoru zanimivo razstavo »Kulturno življenje v vasi, skozi desetletja«.

Razstava bo nazorno prikazala pestro in razgibano kulturno dejavnost v tem kraju. Tu je namreč že vrsto let pred vojno marljivo delovalo prosvetno društvo, ki je imelo velik vpliv na razvoj kraja.

Za 25-letnico vstaje in praznik Bleda kulturne prireditve v Ribnem

Poročali smo že o pripravah za praznovanje krajevnega praznika na Bledu, ko bodo v Ribnem v dneh od 16. do 21. julija počastili tudi spomin na vstajo pred 25 leti. Za to spominsko srečanje v Ribnem pod Ribensko goro sta pripravljali odbor in zveza kulturno prosvetnih organizacij radovljiške občine pripravili bogat kulturni program, v katerem sodelujejo kulturne skupine iz vse občine.

Danes (16. julija) bo partizanski večer OB TABORNE OGNJU, katerega bo izvedla garnizija z Bohinjske Bele. V nedeljo (17. julija) bo dramska skupina Svobode iz Bohinjske Bistrice uprizorila partizansko dramo Vasje Ocvirka KO B PADLI OŽIVELI; režija in scena sta delo Franceta Fistrca. V ponedeljek (18. julija) bo večer narodnih plesov in pesmi z naslovom IZ DOMACE SKRINJE; izvajala jih bosta folklorna skupina Svobode iz Gorij in pevski zbor iz Bohinjske Bistrice. V torek (19. julija) bo dramska skupina Svobode iz Bohinjske Bistrice zaigrala v režiji Lovra Stigarija Finžgarjevo ljudsko igr DIVJI LOVEC. V sredo (20. julija) bo recital umetniške besede z naslovom NAROD SI JE PISAL SODBO SAM; izvajala ga bo kulturna skupina delavske univerze in zveza kulturnih organizacij. V četrtek (21. julija) bo vokalni koncert pevskega zbora France Prešeren iz Kranja z naslovom PESEM O SVOBODI. Ta koncert bo v Festivalni dvorani na Bledu, medtem ko bodo vse druge prireditve na prostem pod Ribensko goro, če pa bo deževalo, pa v združenem domu v Ribnem. V petek (22. julija) bo koncert narodno-zabavnega ansambla VESELI PLANSARJI, potem pa veselo srečanje. Ta koncert bo ob treh popoldne, vse ostale prireditve pa bodo ob pol devetih zvečer. V soboto (23. julija) bo dramska skupina Svobode Ribno uprizorila ljudsko veselico igro KAM IZ ZADREG; režiral jo je Jernej Vovk. V nedeljo (24. julija) pa bodo za zaključek uprizorili partizansko dramo MATEJA BORA ZVEZDE SO VEČNE; izvajala jo bo dramska skupina Svobode Bohinjska Bela, režiral Anton Kelbl, sceno pa je pripravil akademski slikar Janez Ravnik.

Kako je z novo šolo na Bledu?

Problem gradnje nove šole na Bledu je že star. Lahko rečemo, da se že deset let na vsakem zboru volivcev ali drugem posvetu na Bledu ne postavlja nobeno vprašanje tako ostro in utemeljeno kot prav to: Kdaj se bo začelo z gradnjo nove šole na Bledu? Stara šola, ki je bila adaptirana nekaj let pred zadnjo vojno, že zdavnaj ne zadostuje in morajo imeti posamezni razredi pouk po drugih objektih, npr. nad gospodarskim poslopjem trgovskega podjetja »Specerija«.

Lahko pa rečemo, da prav toliko časa, kot se govori o novi šoli in njeni potrebi, iščejo pravo rešitev za novo šolo. Prvotni program je bil gradnja novega objekta za Pecovco, to je za sedanjo staro šolo na prostoru, ki je bil po takratnem urbanističnem programu rezerviran za šolo. Načrti so bili takrat gotovi. Predvidevali so poseben paviljonski sistem. Ker ta prvotni načrt ni ustrezal, so bili pozneje izdelani novi z drugo lokacijo. Ker pa bi to zahtevalo večja sredstva, je prevladovala misel, da bi k obstoječemu objektu pridrli nov objekt, ki bi bil s starim povezan s posebnim koridorjem. To naj bi bila začasna rešitev, ki bi zahtevala vsekakor manjša sredstva. Že je iz gledalo, da je ta predlog za vse sprejemljiv. Izdelani so bili načrti in že so mislili na pridobitev zemljišča.

Na zborih volivcev pa so bili ponovno podani predlogi, da je to le začasna rešitev, da je treba dokončno rešiti ta problem in se odločiti za lokacijo za Pecovco in zgraditi nov objekt. Ustanovljen je bil poseben odbor pri Krajevni skupnosti Bled, ki naj bi načel končno to vprašanje in ga skušal tudi realizirati. Da bi dobili mnenje večine prebivalstva, so pripravili posebno anketo, ki je pokazala tole sliko:

Večina prebivalstva Bleda se je odločila za gradnjo nove šole za Pecovco s tem, da se opusti misel na gradnjo prizidka. Tako meni 74 %

vsega prebivalstva, medtem ko jih je za prizidek le 13 %. Zanimivo je tudi, da se več kot polovica prebivalstva odločila, da bi tudi denarno prispevali za novo šolo, s teh 8 % z delom. Sedaj torej znano razpoloženje prebivalstva Bleda, vendar do realizacije še dolga pot. Začeti je treba s pridobitvijo lokacijskega dovoljenja, izdelavo programa in končno samega projekta. Vsa ta vprašanja bi bilo treba rešiti hitro in skladno s celotnim razvojem Bleda, da ne bi spet vse zamujeno, kot že toliko novih zamisli in načrtov na Bledu. B. Benedik

Žirovnica brez kina

Žirovniški kino bo v polletni sezoni počival in če bodo Žirovničani hoteli gledati film, bodo morali iti na Jesenice, Bled ali v Radovljico.

V šestih mesecih letošnjega leta je bilo v Žirovnici 80 predstav, vendar nikdar ni bila dvorana polna, ampak je povprečno film gledalo samo okrog 120 ljudi. Pri 80 predstavah to pomeni, da je bilo skupno 9.652 obiskovalcev, kar pomeni, da je pri teh predstavah bilo 14.000 nezasedenih sedežev.

V juniju je 13 filmskih predstav gledalo samo 941 gledalcev, kar pomeni, da je bila dvorana vedno prazna, saj je povprečno film gleda-

lo samo okrog 70 ljudi.

To je razlog, da v Žirovnici čez poletje ne bo kina, ker ni rentabilen. Če pa bi obiskovalcev se zna zvečati, da ga tudi kasneje ne bo. J. V.

Kaj bero Komendčani?

Preko prodaje v trafikah a največ preko pošte kot naročniki prejema Komendi z okolico, ki imajo 14 naselij in 300 prebivalcev. tele časopise in revije: Delo 64, Ljubljanski dnevnik 70, Glas 87, Nedeljski dnevnik 232, TT 130, Kmečki glas 110, Pavliha 35, Tovariš 31, Mladina 24, Zvitorepec 35 itd.



Z zasedanja generalne skupščine kongresa ICOGRADA 66 — Foto Perdan

Lesna industrija Kranj bo prodala na javni licitaciji dne 18. 7. 1966 ob 9. uri na svojem obratu v Predddvoru spodaj navedena osnovna sredstva:

- 1 stroj za izdelavo dog
- 2 gaterska vozička
- 1 3-stranski skobelni stroj za izdelavo ladijskega poda s transmisijo
- 5 elektromotorjev za istosmerni tok (raznih moči)
- 1 elektromotor za izmenični tok 6,6 KW
- 1 stiskalnica za furnir — dimenzije 1250 x 2500 mm
- 1 brusilni stroj »Smolc« za brušenje krožnih in gaterskih zag.

Osnovna sredstva si lahko ogledate eno uro pred licitacijo na obratu Predddvor. Pri licitaciji lahko sodelujejo vse pravne in fizične osebe.

Vsa pojasnila o licitaciji lahko dobite na upravi podjetja, Kranj, Partizanska cesta 26, telefon 21-232 in 21-233.

LIK — KRANJ

Ljudje in dogodki

Kratkovidni jastrebi

Minilo je že nekaj mesecev, odkar so se letos spomlad ameriški ministri in poslanci razdelili zaradi vojne v Južnem Vietnamu na jastrebe in golobe. Ta ptičja imena so si nadeli, da bi se bolj razločevali v težnjah, ki jih v vietnamski vojni zagovarjajo posamezne struje. Ni treba posebej razlagati, da med jastrebe uvrščajo vse tiste skrajneže: od generalov, poslancev, političnih pridigarjev, strankarskih veteranov, kongres-

ni prvakov, senatorjev do ministrov, ki se v Vietnamu zavzemajo za uporabo sile in za obsežne vojne pustolovščine. Pri vseh teh lastnostih, ki so jih vzeli iz ptičjega sveta, pa zadnje čase ugotavljamo, da je njihova pamet krajša od ptičje. Jastrebi na ameriški politični sceni in v tej jati s svojimi ptičjimi krili izstopajo ameriški generali v Pentagonu, obrambni minister Mac-Namara in predsednik Johnson, niso prav nič podobni ptičem. Jastrebi

so običajno jasnovideci, ameriški politiki pa so tipičen primer ptičje slepote.

Ognjišče vojne v Vietnamu je zaradi takšne ameriške politične slepote vsak dan bolj razpihano. Ta prestižna vojna je že prišla v tisto nevarno fazo, ko menijo, da za dosego cilja ni več treba izbirati sredstev. Zadnja politična posvetovanja to že zgovorno dokazujejo. Ameriška moč se po najnovejših podatkih ne namerava zaustaviti z bombardiranjem mest Hanoia in Haiphonga. Održane bombe na dve veliki mesti in ubiti ljudje na ulicah teh dveh najmočnejše naseljenih mest, ne zadoščajo za zma-

go. Tako zdaj trdijo v Washingtonu. Pentagonski računarji so se z bombami usteli. Nič ne kaže, da bi Severni Vietnam pokleknil na kolena in da bi zaradi ameriške sile zdaj sprejel pogajanja za okroglo mizo. Kaj ameriški generali ne vedo za tiste stare zgodovinske resnice, da sila povzroča samo silo in odpor, ki so v knjigah o vojnah skoraj tako znane kot Arhimedov zakon v fiziki. In kljub temu je ameriški predsednik Johnson, ta nevaren kockar iz Teksasa, ki so ga ameriški volilci na zadnjih volitvah tako množično volili, da bi spodmaknili stolček nevarnejšemu

Goldwaterju, v Beli hiši pa se je pokazal še bolj spreten izizivalec zla od njega, prekinil svoj redni letni dopust in se vrnil v Washington, da bi zdaj pretehtali možnost neposrednega oboroženega napada na Severni Vietnam. Ni bistvenega pomena, ali je to samo politična grožnja ali imajo za tem resne namene. Kronika ameriških groženj iz preteklosti nam da misliti, da so vse grožnje doslej tudi realizirali. To pa bi bil najbrž korak, ki bi povzročil novo vojno. Ameriško izzivanje z obnovljeno Dullesovo politiko na robu vojne je že zdaj prekoračilo sleherno mero.

Te dni po svetu

Avstrijski parlament je preteklo sredo ratificiral konvencijo o socialnem zavarovanju med Jugoslavijo in Avstrijo. Konvencija vsebuje temeljne določbe s področja zdravstvenega in pokojninskega zavarovanja ter zavarovanja v primerih nesreče pri delu.

Indijski premier Indira Gandhi je po obisku v Jugoslaviji odpotovala na obisk v Sovjetsko zvezo.

Ameriški napadi na severni Vietnam se nadaljujejo. Zračne bitke postajajo čedalje srditejše in svetovno javno mnenje je čedalje bolj zaskrbljeno, ker vietnamska vojna lahko dobi širši obseg. Predstavniki severnega Vietnama so izjavili, da bodo ameriškim pilotom, ki so jih ali pa jih bodo ujeli, sodili kot vojnim zločincem.

Prof. Rakovec iz Lesc ima največjo zbirko metuljev v Jugoslaviji

Zbirka 5.000 metuljev — Prijatelj ptičev, gosenic, kač, rib in rož — Kako prijatelj metuljev umori metulja?

Ni redek primer, da človek postane prej slaven v tujini kot pa doma. Tudi o profesorju Rakovcu so nemški časopisi več pisali kot pa mi v Jugoslaviji. K njemu so hodili entomologi (entomologija je nauk o žuželkah) iz vseh delov sveta in občudovali veliko zbirko metuljev ter se pogovarjali o življenju gosenic.

»Do narave sem imel vsekozi veliko veselje;« je začel pripovedovati profesor Rakovec; potem ko je povedal, da se je priselil pred dvanajstimi leti iz Ljubljane v Lesc, »posebno sem vzljubil ptiče, gosenice, kače, ribe in rože«.

Metulje je začel zbirati že v rani mladosti. Profesor Rakovec se spominja, da je bil smrtožalec prvi metulj, ki

ga je napol in odnesel v šolo. Takrat je bil star osem let.

Pri nas je nekaj več kot 1100 raznih metuljev. Glavne skupine so: dnevniki, večerniki, preleci, sovke in pedici. Je pa še nekaj manj številnih skupin metuljev.

»Kateri metulji so Vam najbolj všeč?« sem vprašal profesorja. »Vsi«, mi je kratko odgovoril, potem pa je le priznal, da japonska sviloprečka sodi med najlepše metulje. Te je šele leta 1860 neki Mah prinesel v Novo mesto, kjer jih je gojil, nato pa spustil v naravo. Od Novoga mesta se je japonska sviloprečka (antheraea yama-mai guer.) razširila proti Trbovljam, kjer jih je Rakovec tudi dobil. Doma v Ljubljani je gojil več sto

metuljev, nato pa oplojene samice spustil po Golovcu, od koder se je japonska sviloprečka razširila po vsej Sloveniji. Ta metulj ni škodljiv, živi pa na hrastu, bukvi in gabru. Bube japonske sviloprečke so zelo dobra hrana za ptiče. Profesor Rakovec je svoje stanovanje spremenil v gojilnico za metulje. Po 10.000 gosenic je redil v stanovanju v Ljubljani. »Gosenice zahtevajo izredno čistočo« mi je dejal, žena pa je pri tem malo zagodrnjala, češ saj sem jih jaz hranila in skrbela za čistočo. Gojil je eksotične metulje iz raznih delov sveta: Avstralije, Severne in Južne Amerike, Afrike, Indije in Japonske. Posebno lepi so indijski metulji attacus atlas, ki merijo 24 cm čez krila.

Rakovec ima doma zbirko 5.000 metuljev. Toliko jih ima, da za vse ni prostora v sobi. Zbral in uredil je tudi zbirko metuljev za muzej v Ljubljani, Kmetijski institut v Ljubljani in Gozdarsko fakulteto v Skopju. Uredil bo

tudi zbirko metuljev v Čebelarškem muzeju v Radovljici.

Zanimalo me je, kako prijatelj metuljev umori ujetega metulja. Slutil sem, da ima posebno metodo. Nisem se prevaral. Veliki metulji dobijo injekcijo arsena, majhne metulje pa profesor Rakovec da v steklenico, v kateri je vata namočena v ciankalij. V obeh primerih metulj v trenutku pogine.

»Če bi imel dovolj prostora, bi imel tudi zbirko kač,« je dejal Rakovec, potem pa je zopet omenil, da je imel v stanovanju tudi po 40 raznih ptičev, vendar je za vse to imel premalo prostora.

Nad vhodnimi vrati hišice je 600 watna žarnica, ki zvečer s svetlobo privablja metulje, da jih profesor Rakovec laže lovi.

Rakovec, konservator in preparator čebelarkega muzeja v Radovljici, ima kljub visoki starosti še veliko načrtov.

J. Vidic

Komisija za kadre

»IZOLIRKA«,
obrat Jesenice

razglašala naslednja prosta delovna mesta:

- 1 obratni ključavničar
pogoji: KV strojni ključavničar
- 2 obratna električarja
pogoji: KV električar
- 1 šofer tovornjaka 3 t
- 5 delavcev za delo v obratu
Možna priučitev
Nastop dela takoj ali po dogovoru.

Osební dohodki po pravilniku o delitvi OD.

Uvedeno je poskusno delo.

Interesenti naj pošljejo svoje ponudbe ali se osebno zglasijo v obratu »IZOLIRKA« Jesenice.

Komisija za delovna razmerja pri podjetju

AVTOPROMET GORENJSKA — Kranj

ponovno razpisuje več prostih delovnih mest

1. KV avtomehnikov

in razpisuje prosto delovno mesto

2. pralca avtobusov

Pogoji pod točko 1.:

KV delavec avtomehanske stroke

Pogoji pod točko 2.:

NK delavec

Osební dohodek po pravilniku o delitvi osebníh dohodkov. Stanovanja niso zagotovljena.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

Prijave z dokazili o zahtevanih pogojih pošljite v tajništvo podjetja.

Komisija za delovna razmerja

Upravni odbor

Kovinske delavnice
Bled

razpisuje prosto delovno mesto

1. ključavničarja za nedoločen čas
2. administratorja in blagajnika za določen čas

Poleg splošnih pogojev mora kandidat pod točko 1 biti prost vojaščine, pod točko 2 pa, da ima dokončano ekonomsko šolo ali administrativno šolo z 2 letno prakso na podobnem delovnem mestu. Poskusni rok 1 mesec.

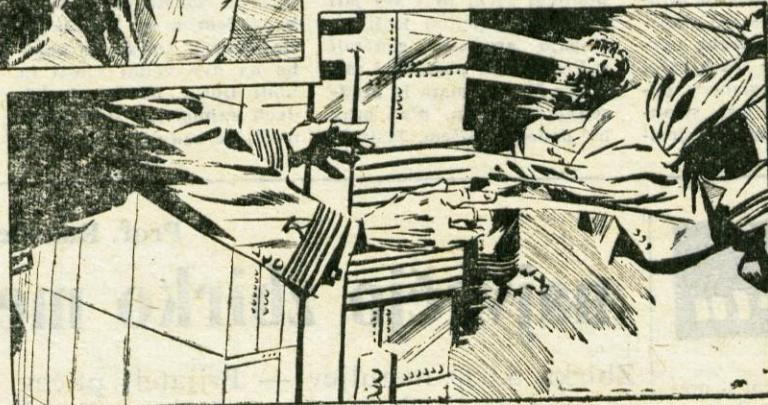
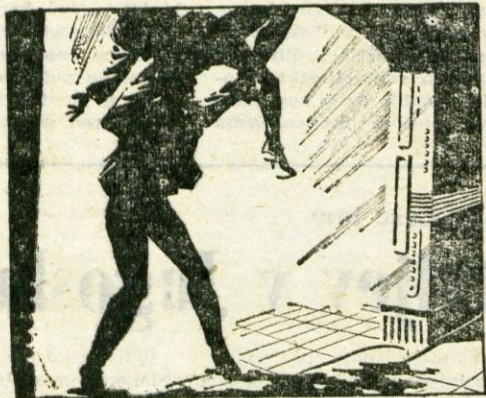
Prijavni rok do 30/7-1966



DEBELIAK BOGOMIL



FERERA JE POSTAL,
S TEŽKIM, PLATINASTIM
SVEČNIKOM V ROKI, NEVAREN...



PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA

V Budimpešti bo od 31. julija do 8. avgusta

51. mednarodni esperantski kongres

Kongresi so tradicionalna manifestacija esperantistov, ki se redno sestajajo že od 1901. leta dalje. Tak kongres je bil leta 1953 v Zagrebu.

Otroške risbe Van Gogha

Slike slavnega slikarja Van Gogha dosegajo na javnih licitacijah neverjetno visoke vsote. Te dni sta se našli v slavni londonski galeriji Sotabi dve sliki, kateri je slikar naslikal z vodenimi barvicami, ko mu je bilo 10 let. Nepoznani kupec je za obe sliki plačal 400 funt-sterlingov, kar znese milijon in 400.000 dinarjev. Zares visoka vsota!

Rekord pariškega letališča

Pariško letališče Orly je te dni potolklo svoj lastni rekord. V enem dnevu je pristalo in vzletelo 410 avionov. Prejšnji rekord je bil postavljen 2. junija in je znašal 406 pristankov in vzletov na dan. Povečan promet je nastal zaradi uvedbe turističnih prog. Pričakujejo, da bo promet v tem mesecu še večji.

V okviru kongresa bo organiziran tudi tretji festival umetnosti (originalna poezija in proza, slikarstvo itd.).

Istočasno pa bo v Pečuju na madžarsko-jugoslovanski meji zasedal kongres mladine in študentov esperantistov.

Za te prireditve vlada med jugoslovanskimi esperantisti veliko zanimanje. Večja sku-

pina esperantistov iz Beograda potuje v Budimpešto in v Pečuj s kolesi pod parolo »Karavana kolesarjev-esperantistov«, katerim se bodo pridružile še skupine iz Novoga Sada, Subotice in Sombora.

J. K.

Sarah Churchill - pesnica

Sarah Churchill, hčerka bivšega angleškega predsednika Churchilla, je te dni v Londonu objavila svojo prvo zbirko pesmi. Večina pesmi je posvečena spominu očeta, nekaj pa njenemu burnemu življenju, o katerem so mnogokrat pisali po angleških časopisih. Kot nam je znano, je Sarah mnogokrat prišla v nasprotje z zakoni zaradi »kršenja javnega reda«.

Gasilsko društvo Bitnje

pri Kranju priredi v nedeljo, 17. julija s pričetkom ob 15. uri TRADICIONALNO VRTNO VESELICO

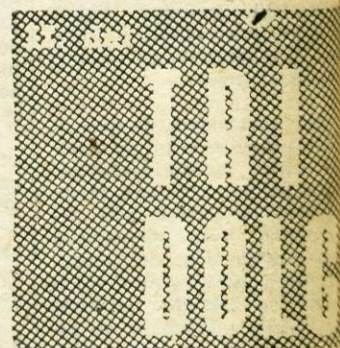
Za ples in razvedrilo bo igral in pel iz RTV Ljubljane znani kvartet »ŠTIRJE KOVAČI«. Če bo vreme slabo, bo prireditev naslednjo nedeljo.

Antični stebri na dnu Pacifika

Ko so znanstveniki fotografirali s krova oceanografske ladje Anton Brunn podmorsko floro v Tihem oceanu, so prišli do presenetljivega odkritja. V bližini perujske obale, 80 km od glavnega mesta Lima so v globini 2000 metrov odkrili vrsto izklesanih stebrov, od katerih so trije okrašeni z vreznimi napisi. Dva stebra stojita, trije pa leže.

Strokovnjakom doslej še ni uspelo pojasniti arhitektonskih ostankov. Morda gre za tovar kakšne španske ladje, ki se je potopila na poti v Evropo? Teže pa je razumeti, zakaj dva stebra stojita dokončno. Ena razlaga je ta, da so to ostanki antičnih razvalin, zgrajenih nekoč na trdni zemlji, katero pa so pozneje zalili valovi.

MIHA KLINAR: MESTA



Da, kačji! Tudi tista dva podobna, jo delata podobno kači. Vsekakor bi morala pripeljati se rahlo jezi na svojo pozabljenost poroke spomnil tudi tast, ki je odpeljala v München. Stopil je po ki bo okrog desetih v glavnem mestu Bosta prišla pravočasno in u-

Ura je pol devetih. Za nesrečo, ki ni hotel zanikati svoje novo ime: »Gnädige Gräfin Leonora«.

V dvorani med poslušalci oslehernega krika ali psovke. Nemo zašumi, a se takoj nato polekne kujejo, česa bodo grofico obtožili, ponovi groficično ime, zahteva, na-

»S kakšno pravico? Razprave! Osamljen glas, protestira, splošno se že dvignili, da bi se na pogledujejo zdaj sodnika zdaj stičnega tiska javno razpravo pro-

»Tu nimate kaj zahtevati! zborovanju. Tu ukazujem jaz!« »Razprave so javne! Sodišče ubogo deklo ali grofico, razen obraz!

Nekateri glasovi pritrujejo se z njim ne strinjajo. Grofica je

GLAS

TURISTIČNE INFORMACIJE — KRANJ, 16. JULIJA — POLETNA SEZONA 66

Turistična karta Gorenjske

Gorenjska turistična zveza v Kranju je izdala turistično karto Gorenjske v štirih jezikih: slovenskem, nemškem, angleškem in italijanskem. Obsega celotno ozemlje Gorenjske in dolino Soče, izdelal pa jo je priznani kartograf K. Beltram.

Karta je velika 46 x 33 cm, zloži se v žepni format, natisnjena pa je v več barvah.

Na naslovni strani je barvna fotografija gorske ceste čez Vršič. Na notranji strani je geografska karta, na kateri so razen gora, rek, jezer, cest in večjih krajev še posebno označeni vsi turistični kraji in zimska športna središča (gradovi, campingi, vzpenjače, sedežnice in smučarske vlečnice, planinske kočice, transverzala, bencinske črpal-

ke, sedeži turističnih informacijskih birojev, oddaljenost po cestah v kilometrih). Na drugi strani je s preglednimi kartami in opisi prikazanih pet najzanimivejših krožnih potovanj.

Turistična karta Gorenjske je izpolnila občno vrzel na področju turistično-informacijskih edicij; po njej bodo radi segali tuji in domači turisti, posebno motorizirani. Dobite jo v vseh knjigarnah, poštvalnih agencijah, informacijskih birojih in hotelih po propagandni ceni 250 starih din, naročite pa jo lahko tudi pri podjetju za propagando Ideja, Kranj, Cesta Staneta Zagarja 27.



HUBERT PETZ

TRGOVINA S STROJI

Celovec — Klagenfurt, Blumengasse 46

- SINGER šivalni stroji za gospodinjstvo in obrt,
- pletilni stroji,
- sesalci,
- hladilniki,
- šivanke in ostali pribor.

Za cenjen obisk na Gorenjskem sejmu od 5. do 16. 8. 1966 in naročila se priporoča.

Poletna razglednica

Ali bo prijel?

«F.R.A.M.A.» • Trst

TRG DALMAZIA 3 • TEL. 31-766

ZA VAŠ AVTOMOBIL

Originalni nadomestni deli vseh najbolj znanih znamk

CARELLO • STARS • TRICO • FRAN • CHAMPION

Zarometi - pomožne luči - brisalci - svečke

NADOMESTNI DELI PIRELLI

AGAPRESS PIRELLI

za vse avtomobile FIAT 600, 750, 1100, 1800

DINARJE SPREJEMAMO PO NAJBOLJSEM

DNEVNEM KURZU

Cene bencina

Za motorizirane turiste, ki potujejo v tuje države, objavljamo cene bencina v starih dinarjih za nekatere države.

Avstrija: super 178, navadni 155; Bolgarija: super 157; Češkoslovaška: super 209, navadni 183; Italija: super 170, navadni 150; Madžarska: super 251, navadni 144; Poljska: super 250, navadni 219; Zvezna republika Nemčija: super 203, navadni 181.

Kaj morate vedeti, če potujete v inozemstvo

Madžarska

● Madžarski vizum ni potreben, treba pa je seveda imeti jugoslovanski vizum in veljavni potni list.

● Bencin lahko kupijo tuji turisti na Madžarskem le z boni, ki jih prodajo turistični biroji in agencije.

● Poleg osebne prtljage je dovoljeno nositi s seboj še tele predmete, ne da bi bilo treba plačati carino: 1 fotografski aparat, 1 šotor z opremo za kampiranje, 1 lovsko puško in 800 nabojev, 1 tranzistor ali radijski sprejemnik.

● Carinski dokumenti so potrebni le za avtobuse, za druga vozila pa jih ne zahtevajo za dobo do 90 dni.

● Na Madžarskem priznavajo naše prometno in voziško dovoljenje.

● »Zelene« ali »plave« zavarovalne karte ni potrebno imeti. Zadostuje da ima voznik pri sebi jugoslovansko zavarovalno polico.

● V prometnih predpisih ni bistvenih razlik v primerjavi z drugimi državami. Vozimo desno, prehitevamo levo. Prednost imajo vozila mestne prometa. Hitrost vo-

nje urejajo prometni znaki.

● Cestne takse ni treba plačati za dobo do 45 dni, pozneje pa zahtevajo za osebne avtomobile 7, za motocikle in skuterje 2, za camping prikolice pa 3 forinte dnevno.

● Cestna služba deluje poleti na glavnih cestah. Pomoč lahko pokličemo preko avtokluba. Naslovi avtomobilskih klubov:

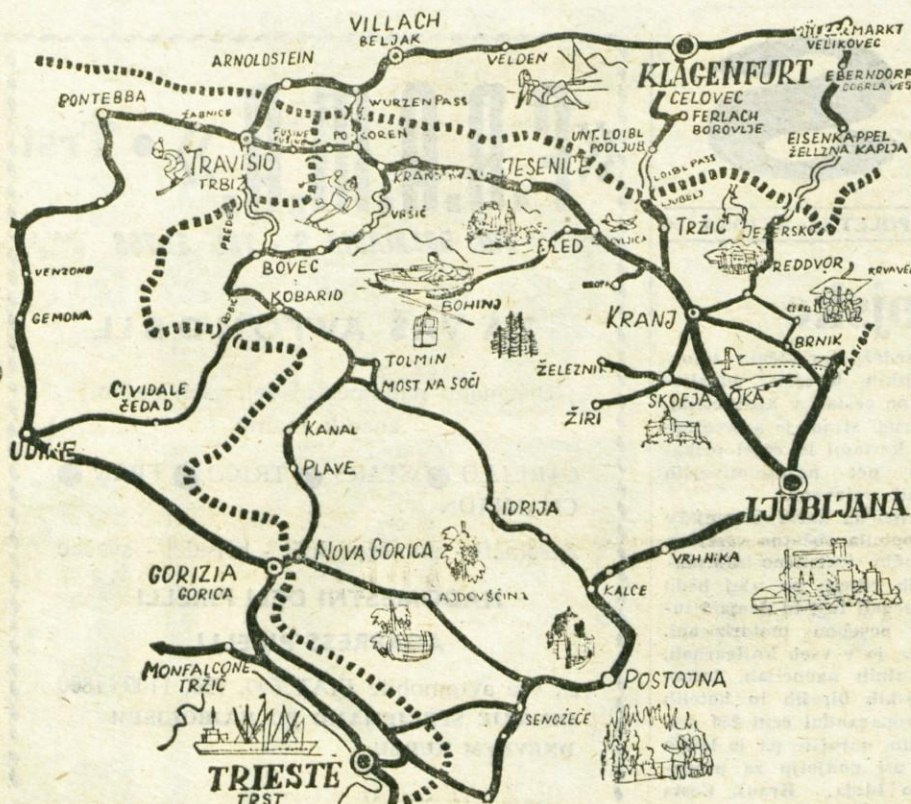
Magyar autoklub, Budapest, Rómer Flóris utca 4, tel. 355-921; Debreczen Simonffy utca 2, tel. 14-75; Pécs, Rét ut. 43, tel. 51-30; Szegedin, Marx tér 10 — 11, tel. 30-83.

● Cene stanovanja in prehrane: V dobro urejenih kampih, ki leže v glavnem na obrežju Blatnega jezera in v nekaterih večjih mestih, plačamo: za eno osebo in eno

noč 2 do 5 forintov, pristojbina za vozilo je 2 do 4 forinte. Hoteli: soba z eno posteljo brez kopalnice 40 do 60 forintov, soba z eno posteljo s kopalnico 60 do 100 forintov, soba z dvema posteljama brez kopalnice 80 do 200 forintov, s kopalnico 120 do 300 forintov.

● Cene živil v forintih: 1 kg kruha 3, 1 kg moka 4,60, 1 liter mleka 3, 1 kg mesa 24 do 30, 1 kg jabolk 2 do 6, 1 kg grozdja 5 do 10.

● Naslov ambasade SFRJ: Dozsa Gyorgy ut 92 b, tel. 229-838, 420-566.



SIMON PRESCHERN

TARVISIO — TRBIŽ
(UDINE)

Vam nudijo po izredno ugodnih cenah

- pralne stroje
- gorilnike na mazut
- peči za centralno kurjavo
- svetila — kolesa — otroške vozičke
- keramične ploščice

Poseben popust za izvoz
Strežemo v slovenščini
Se priporočamo za obisk!



ZLATNINA,
SREBRNINA,
DRAGULJI
IN URE
v priznanih
strokovnih
trgovinah

GEORG PIRKER

že petdeset let v Trbižu — prodajalni v Zgornjem
Spodnjem Trbižu. Govorimo nemško in italijansko.
narje vam obračunamo po najboljšem dnevnem kur



SAP LJUBLJANA

TURISTICNI BIRO,
Hitova 38 in Miklošičeva 34
Organiziramo izlete v tuzemstvo in inozem-
stvo z udobnimi turističnimi avtobusi. Vsak
teden izlet po Koroški, Goriški in v Trst.

NOVA VELETRGOVINA

"GIOVANNI,"

Trst, Via Ghega 6 — telefon 31863
blizu železniške postaje

KONFEKCIJA — TEKSTIL — MODNI IN
SPORTNI IZDELKI PO POLOVICNIH CE-
NAH TER KAVBOJKE SUPER RIFLE —
NAJBOLJ ISKANE HLAČE V SVETU.

S tem odrezkom boste imeli 10 odstotkov
popusta.

Tatjana Panjek

Trst — Trieste
Via Mazzini 7
Telefon 37-636

Največja zaloga

TAPETNEGA PAPIRJA

Postregli vas bomo v slovenščini in vam
preskrbeli najsodobnejše tapete. Sprejema-
mo tudi dinarje. Se priporočamo za obisk!

Najnižje cene v Trstu
Velika izbira

ZLATAR in URAR
Luciano Kosir

Via Roma 23

Poceni in v slovenščini
vas postrežejo

V HOTELU IN RESTAVRACIJI
EDI KRANNER

Camporosso - Zabnice pri Trbižu
Hitro postrežemo avtobusne
skupine — plačate lahko v di-
narijih.

Priporoča se

KATARINA

ALBRECHT

VIA ROMA 23

TARVISIO — TRBIŽ

- konfekcija
- pletenine
- otroške igrače
- galanterija

Strežemo v slovenščini
— Plačate lahko tudi
v dinarjih

Ko potujete na
izlet v italijan-
ske Alpe, v Cor-
tino d'Ampezzo,
Udine, Benečijo,
Trst in Gorico,
se ustavite v teh
krajih, kjer bo-
ste razen ogle-
da turističnih
zanimivosti lah-
ko nakupili raz-
lično blago vi-
soke kvalitete in
v bogatem iz-
boru.

Anton SCHOJER

Camporosso — Zabnice —
Bogata izbira v trgovini

špicerija — galanterija — bo-
gata izbira vin — gostišče —
tujske sobe

Priporočamo se za obisk. Po-
stregli vas bomo v slovenščini,
plačate pa lahko tudi v dinarjih.

IMPORT · EXPORT

AURORA

TRST, Via Galatti 8



NAJUGODNEJŠA CENA — BREZHIBEN — NAJ-
LIDNEJŠI — NAJTEŽJI — GARANCIJA

V zalogi tudi drugi svetovno znani pralni stroji —
hladilniki

CASTOR — ZOPPAS — CANDY — REX

Devizni račun št. 248 pri Banco di Roma.
Zahtevajte prospekte in cenike!

Tehnična pomoč in garancijski servis — Zupan Ja-
— Kranj, župančičeva 39.

Ob potovanju na Koroško se vam po-
roča za obisk prva trgovina in gos-
tinstvo v Ljubelju

JOŽE MALL

St. Lenart v Brodeh — Loibental

Plačate lahko v dinarjih, postregli pa
bomo v slovenščini.

WARMUTH

nudi več

Vse pod eno streho
dobite v največjih
trgovskih hišah
na Koroškem.

V največjem trgovskem središču Villachu — Beljaku — dobite po najnižjih cenah najkvalitetnejše damsko, moško, otroško konfekcijo in perilo — najrazličnejša blaga — gospodinjske potrebščine in plastične izdelke — električne naprave — čevlje — pletenine in mnogo drugega.

Dietmar
WARMUTH U.CO.
VILLACH

Lepe počitnice in nedeljski izlet vam pripravi
v Dobrli vesi — Eberndorf

- restavracija
- prenočišča
- trgovina
- kopališča

RUTAR

Pogovorite se lahko v slovenščini, plačate pa lahko v dinarjih.
Informacije: telefon 04236-220.

**SEMENARNA
OTTO
STREIT**

O. H. G. VILLACH - BELJAK
WIDMANNASSE 43

priporoča najboljša, priznana
in preizkušena zelenjavna in
rožna semena.

VELIKA IZBIRA
OBLOG ZA POD iz plastike in pre-
proge, ZAVES iz diolena, trevira in
brokata, TAPET vseh vrst in ZALU-
ZIJ iz blaga, plastike in kovine

NEDELKO

Celovec

8. Maistrasse 11, tel 38-87
Ob razprodaji 20% odst. popust!
SE PRIPOROČAMO!

Usnjeni izdelki
vseh vrst v najpestrejši
izbiri pri

SEREINIGG

CELOVEC — Klagenfurt,
Paradeisergasse 7

torbice — kovčki — etuiji vseh vrst —
spominčki. Se priporočamo!

Ko se odpravljate na
izlet k nemu izmed
koroških jezer, ne po-
zabite obiskati tudi tr-
govskih središč te de-
žele kjer boste vedno
dobro postreženi z
vsem kar boste potre-
bovali!

TARVISIO — TRBIŽ

RADIO LUX

na zalogi radioaparati, televizorji (prenosni),
gramofoni, plošče, tranzistorji, pralni stroji.
Za prodano blago damo garancijo in v času garancije brezplačno
popraviljamo. Sprejemamo tudi dinarje.

STROJI MORE - Spittal

- VSI STROJI IN ORODJA, ZA KMETIJSTVO, OBRT IN IN-
DUSTRIJO
- avtomatski pralni stroji, hladilniki, živalni stroji, kolesa,
mopedi, kamini, peči, najmodernejše servisne delavnice, skla-
dišče rezervnih delov.

VELIKA ZALOGA RABLJENIH STROJEV ZA KMETIJSTVO.
STEYER — zastopstvo SPITTAL/DRAU, Bahnhofstrasse 13, Ko-
roška

DAS GRÖSSTE WARENHAUS

nana

Ljubljana, omšičeva ul. 2
gegenüber dem Hotel »Slon«



LADET ZUM BESUCH

Im Parterre:

Ledergalanterie: Handtaschen, Hand-
schuhe, Koffer, Reisetaschen, Geldta-
schen, Gürtel usw.

In der II. Etage:

Lederkonfektion für Herren, Damen u.
Kinder: Mäntel, Kostüme, Röcke, Le-
derjacken usw.

WECHSELSTUBE

10 % Preisnachlass beim Einkauf mit
fremder Währung!
Spezialisierte Geschäftsstelle für Kon-
fektion:

»ELITA« — Copova 7 (Fortsetzung des
Hauptpostgebäudes)

AUTOMOBILE VILLACH — Beljak
RUTTER Italienerstrasse 22
— Peraustrasse 18

Specialne delavnice za Fiat - Puch avto-
mobile, Puch moped, rolerje in motorje.

Vsi rezervni deli za Puch in Fiat — avtomobilske gume
z brezplačno montažo. Z veseljem pričakujemo vaš obisk!

Specialna delavnica za vozila Fiat — originalni rezervni
deli — oprema — garaže »Alpi«

Lastnik **Nino de Martiis**

Tarvisio — Trbiž, Via Roma 15, telefon 2036

- Abarth — glušniki za najrazličnejše znamke avtomob-
ilov
- Pirelli, Michelin in Ceat avtomobilski plašči
- Magneti Marelli — servis, baterije in rezervni deli

Giuseppe Madotto

Fužine — Laghi

Postregli vas bomo
v slovenščini, pla-
čate pa lahko v di-
narijih. Prodajamo
tudi izven delovne-
ga časa.

Bife tik ob meji
(pri Ratečah)

Trgovina 500 metrov
od meje

- avtobusna postaja
- volna vseh kvalitet,
perilo, obutev,
- najrazličnejše blago
za gospodinjstvo
- pralni stroji

Eisenhof
VILLACH
BELJAK

- orodja
- okovja
- kmetijski stroji
vseh vrst
- hišna
in kuhinjska
orodja
- steklenina
in porcelan
- gradbeno železo

PRIPOROČAMO
SE ZA OBISK!

RADIO SCHMIDT
Klagenfurt —
Celovec
Velika trgovina
za male ljudi

Turistične informacije

Bohinj: povsem so zasedeni Mladinski dom, dom Staneta Žagarja in hotel Pod Voglom. Dovolj prostora je še vedno pri zasebnikih, nekaj prostih postelj pa imajo tudi še v drugih hotelih. V Bohinju bo v nedeljo (17. julija) ob 13. uri tradicionalna

Kmečka ohcet.

Bled: Zasedeni so vsi hoteli, prostor pa je še pri zasebnikih. V Ribnem bo od 16. do 24. julija vrsta prireditev v počastitev praznika Bleda in 25-letnice vstaje (program objavljamo na 4. strani). V sredo (20. julija) bo v Festi-

valni dvorani ob 20,30 uri program jugoslovanskih narodnih plesov in pesmi, ki ga bo izvedel folklorni ansambel »Tine Rožanc« iz Ljubljane. Prihodnjo soboto (23. julija) pa bo ob 20,30 uri

na zgornjem dvorišču blejskega gradu (ali v Festivalni dvorani, če bo slabo vreme) koncert znamenitega ameriškega vokalno instrumentalnega zbora »The William Hall Chorale« — USA. V avli Festivalne dvorane bodo v ponedeljek (18. julija) odprli slikarsko razstavo akademsega slikarja Marija Preglja in kiparja Draga Tršarja.

Tudi drugje po Gorenjskem imajo še proste postelje, v Radovljici npr. 90 pri zasebnikih. Tudi na Vršču je v vseh planinskih domovih še nekaj prostih postelj. Smučarski dom na Črnem vrhu nad Jesenicami je zaprt. V Domu pod Golico je 38 prostih postelj. Prostor je tudi v Trzinu, na Podlublju in v

planinskih domovih na Kofcah, pod Stročičem in na Zelenici. V Trzinu bodo pri cerkvi sv. Jožefa predvajali v soboto in nedeljo (16. in 17. julija) Finžgarjevo ljudsko igro Divji lovec; predstave bodo ob 20. uri.

Prostor je tudi v Kranju, pri zasebnikih v Naklem, na Smarjetni gori, na Kravcu in drugje. V Predvorju je v Grad Hrib 40 prostih postelj, pri zasebnikih pa 50. V Domu na Jezerskem je 50 prostih postelj, 86 prostih postelj pa pri zasebnikih.

Prijeten oddih na čistem planinskem zraku ob tihem, idiličnem jezeru vam pripravi

HOTEL — RESTAVRACIJA

DOM NA JEZERSKEM

Z DEPENDANSAMI
IN ZASEBNIMI LEZIŠČI

- Menjalnica v Domu in na Jezerskem vrhu
- turistične informacije

PRIPOROČAMO SE ZA POSAMIČNE IN SKUPINSKE IZLETE!

Postregli vas bomo s pristnimi domačimi specialitetami

INFORMACIJE: telefon 74 506.

ZLATARNA — URARNA
SPLENDENTE
(Škerlj)

TRST, ulica F. Filzi 5,
tel. 23-379

FIAT
zanetti & porfiri
COMMISSIONARIA

Velika izbira rabljenih avtomobilov
Prodaja originalnih servisnih delov, motorjev in vžigalnikov
Via F. Severo, 30 — Telefon 36-154 — 68-120

VELIKA IZBIRA PRI

Vidussi

CIVIDALE

ČEDAD — BENEŠKA SLOVENIJA

tekstil ● konfekcija ● galanterija

ZMERNE CENE — PLAČATE LAHKO V
DINARJIH — GOVORIMO SLOVENSKO

Telefon: 71 174

TELEVIZORJI — RADIOAPARATI — ELEKTRIČNI APARATI ZA GOSPODINSTVO

Renato Beltramini
CIVIDALE — ČEDAD

Se priporočamo za obisk

V Kranju boste solidno postreženi v hotelu in restavraciji »JELEN« ter gostilni »STARI MAYR«

- priznana domača in mednarodna kuhinja
- postrvi iz lastnega akvarija
- pristna domača vina
- nizke cene
- lastna menjalnica valut
- v sezoni ples vsako soboto in nedeljo
- velik senčnat vrt
- parkirni prostori
- grupam priznamo poseben popust

Obiščite nas. Prepričani smo, da boste z našimi uslugami zadovoljni.

S.p.A. A. REJNA

TRST — UL. CASSA DI RISPARMIO 4 — TEL. 36094

NAJVEČJA IZBIRA
AVTOMOBILSKIH PRITIKLIN

SPECIALIZIRANA TRGOVINA ZA PREVLEKE
LASTNE PROIZVODNJE

SPREJEMAMO DINARJE

NSU ABARTH

Originalni rezervni deli —
prižigalniki — preproge —
prevleke.

prodaja

Avtomobilski salon
CATULLO
TRST

ulica Fakio Severo 34.
Telefon 38-820

PRVA GOSTILNA IN TRGOVINA ČEZ MEJO
NA LJUBELJU

JOŽE MALLE

MENJAMO DINARJE PO
NAJBOLJSEM DNEVNEM
KURZU

Gorenjski sejem

v Kranju

od 5. do

16. avgusta

Zavod
za vzdrževanje
športnih objektov
Kranj

- kopalni bazen
- bife
- ples vsako soboto
- zimsko kopališče posluje vsak petek, soboto in nedeljo od 12.—17. ure in ob slabem vremenu ter nudi kopalcem na Savi garderobe in bife

Varčuj in misli
na
glo JUTRI

Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri

SAMONIG

VILLACH, AM SAMONIG-ECK

in sušenje sena v okolici Kranja

oder pa je število ljudi, ki so potrebni za to delo, odvisno od tega, kam se daje seno, kako so narejeni in kje so odri v gospodarskem posloplju, kam se voz lahko zapelje (na pod ali pa so zunaj kje z odra posebna vrata za zmetovanje), koliko ljudi je seveda pri hiši itd. Če je oder količjak daleč, morajo biti za to delo štirje ljudje: eden meče z vilami, ki imajo dva železna roglja in ki jim pravijo *podajac* (služijo tudi za metanje otepov na oder), seno z voza na oder (navadno je to gospodar ali kakšen drug mož), dva na odru seno mečeta proč do prostora, kamor se seno spravi, eden pa tlači in ravna seno. Vendar število ljudi, ki so potrebni, če naj delo normalno teče, pri zmetavanju zelo variira, kajti skoraj v vsakem gospodarskem posloplju so odri in dostopi do njih različno narejeni, pot od kraja, kamor lahko zapeljejo

voz, do kraja, kamor seno spravijo, je različno dolga.

Vsak kmet ima v svojem gospodarskem posloplju točno določeno, kam katero vrsto krme spravi. Za spravilo se uporabljajo: prostor nad hlevom, svisli (nad katerimi navadno ni odra), odri nad šupami in višji (pa prostorninsko manjši) oder nad podom. (To velja seveda za starejša gospodarska poslopja, ne za nova, po vojni zidana, ki pravega poda nimajo več.) V kakšnem medsebojnem razmerju so ti prostori, koliko jih je, kako so veliki, kako se pride do njih — vse to je seveda zelo različno in odvisno od številnih činiteljev, od geografskih do ekonomskih in socialnih. O njih bomo govorili kdaj drugič, ker bomo le tako lahko razumeli funkcijo in z njo pogojen fer precej ustaljen medsebojni odnos posameznih stavb in prostorov kmečkega doma. Danes si samo na nekaj primerih

poglejmo, kam kmetje spravljajo (in so spravljali) posamezne vrste krme!

Pri Banku v Senčurju ima gospodarsko poslopje v sredi dva *poda*, levo od njiju so svisli, desno šupa in desno od šupe še *drvarnica*. (Stala je posebej). Pod v kranjski okolici navadno ne služi za shrambo krme, razen za kakšno malenkost. Svisli so prostor za slamo, odri za mrvo in deteljo. Vendar sta ta dva prostora ponekod — prav pri Banku — zamenjala svoji funkciji: včasih, ko je bila na tem posloplju še slamnata streha (pred dobri tridesetimi leti), so na oder nad podoma dajali mrvo (seno, otava), zdaj pa imajo tod svoje mesto otepi (slama), ker seno pod strešno opeko menda »postane mehko«. Ker je slama zdaj na odrih nad podoma, dajo zato mrvo v svisli in prav tako tudi deteljo, ko pa tu

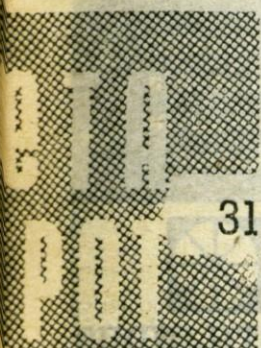
zmanjka prostora — posebno za otavo, ki pride pozneje — jo dajo na štalo. Seno zložijo (in so ga tudi včasih) najprej na šupo, šele potem, ko je tu polno, v svisli (zdaj oz. na oder nad podoma (včasih)). Deteljo dajo vedno nekam posebej (v svisli npr. ali tudi na štalo), da je vedno pri roki, ker jo rabijo za konje.

Vsaka vrsta krme ima v vsakem posloplju določen prostor, nobena ne sme biti tako založena, da se ne bi moglo do nje, kajti vsaka stvar je za določeno vrsto živine in za določeno priložnost. »Seno je navadno tam!« povzemam po očetu, »kjer je največji prostor: nad šupo ali nad štalo. Sena je namreč zmerom več kot otave. Oder nad podom je majhen, zato smo pri nas gor vedno dajali otepe; lahko jih je bilo stlačiti. Slama, ki ni zvezana v otepih, ima prostor v svislih. Otava mora biti vedno posebej, ker je kvalitetno boljša kot seno, vedno so jo dobivale molzne krave (seno je bolj za si-

tost), zato mora biti vedno pri roki. Tudi detelja mora biti posebej; včasih so jo največ pojedli konji, danes pa jo več pokrmimo za pitanje bikov.«

- Ko kmet razporeja krmo
- po svojih prostorih, ga
- vodijo tele zahteve: 1) da
- bo vse spravil pod streho
- (posebno v starejših,
- manjših poslopljih, če je
- dobra letina); 2) da bo
- vse pozimi čimbolj pri
- roki in da bo vsaka vrsta
- krme dostopna; 3) da bo
- pozimi pot do prostora,
- kjer se reže škopa (na-
- vadno je to pod) čim bliž-
- ja in neovirana; 4) da je
- krmo poleti čim enostav-
- neje, brez prevelikega
- premetavanja, po čim
- krajši poti, lahko spraviti
- v določen prostor (zato
- imajo večja poslopja zu-
- naj več odprtih — vrat
- — za zmetavanje, razen
- tega pa se zmetuje tudi s
- poda). A. Triler

TE IN RAZCESTJA • MESTA, CESTE IN RAZCESTJA • MESTA, CESTE IN RAZCESTJA • MESTA, CESTE IN RA



31

ki ju še ima v zgornji ce-

oj Ludvika in Bronhildè, ve, da se je Bronhildine da se je njegova »kača« a in zdaj sta že na vlaku, varske.

avo proti Stefi?

lo in odkritim železničar-jetnikom, pokliče sodnik ablentz!

menu završi, vendar brez loben vetru, ki sprva močtemeni v tišino. Vsi pričaman, ker takoj, ko sodnik tivo zapusti dvorano.

ar javne!

instvo v negotovost. Tisti, roti izhodu, se ustavijo in ti zahteva v imenu sociali-

šču ste in ne na javnem delati razlike med nesrečno pravica, ki jo delite dvojen

ju, še več pa je takih, ki grofical

Več Stefi ne sliši, ker so občinstvo že izrinili iz dvorane in so v njej ostali samo še obtoženci. Sodnik nima več tistega strogega obraza, njegove besede imajo drugačen zvok kakor prej. Če ne že naravnost prijazno, pa vsaj skrajno vljudno vprašuje grofico, ali ima zagovornika.

Ne, nima ga. Ne potrebuje ga.

In res ga ne potrebuje, saj je sodnik, ko pojasnjuje mnogo bolj podoben groficinemu zagovorniku kakor sodniku.

»Neprijetno mi je govoriti o obtožbi ki, ki je enostavno niti verjeti ne morem. Ne, ne! Vi, vdova grofa Gablenza, ki je junaško padel na čelu svojega eskadrona že prve dni vojne in žrtvoval svoje plemenito življenje za cesarja in Nemčijo...«

»Da, od tega je že zelo dolgo. Ne pozabite tega, gospod sodnik!«

»Da, vem, razumem, milostljiva gospa grofica! Razumem vas! Človek vendar ne more vse življenje žalovati za minulim. Tega bi vam celo vaš plemeniti pokojni soprog ne dovolil. Vseeno pa ne verjamem, da bi vi v resnici zagrešili dejanje, ki vam ga je napril poveljnik straže oficirskega ujetniškega taborišča. Prepričan sem, da bo vaš plemeniti zagovor obtožbo ovrget in da jo bo prekalal tudi tožitelj, ki trdi, da vas je — oprostite, tako trdi poveljnik — zalotil pri ljubezenskih nežnosti z ujetim oficirjem sovražne države.«

»Ni me zmotil s kakim ušivim kozakom, marveč s plemičem. Prosim, da se tako izražate.«

»Njegovega plemstva obtožba ne omenja, milostljiva grofica. In tudi ko bi ga, bi ga sodišče ne moglo drugače tretirati kot ujetega sovražnika, ki je onečastil nemško plemkinjo.«

»Mene ni nihče onečastil! Ne dovoljujem si tega!«

Sodnik zardi. In za trenutek postane zopet samo sodnik in ne zagovornik in sodnik hkrati.

»Potem ste v razmerje z zajetim sovražnikovim oficirjem privolili sami. Mislim, da je to za našo plemkinjo nečastno in da zasluži taka žena...«

»Prav tako spoštovanje, gospod sodnik,« ga grofica ne pusti govoriti do kraja, in poudari: »Da, prav tako spoštovaje, kakor ga je uživala soproga ruskega carja Nikolaja Nikolajeviča, carica nemškega rodu bivša kneginja Hessenska. Če zaničujete mene, zaničujete tudi njo.«

»Nihče vas ne zaničuje, milostljiva grofica!« se sodnik opravičuje.

»Sploh se mi zdi obtožba, ki me obtožuje kot svobodno nemško plemkinjo, za nemško sodišče nečastna! Naj je resnična ali ne, ne bom se zagovarjala,« je grofica čedalje bolj predrzna in samozavestna in zahteva naj pred sodišče pokličejo tožnika, da svojo obtožbo dokaže.

Sodnik se strinja, da bi v tem primeru moral biti pri razpravi tudi tožnik, poveljnik ujetniškega oficirskega taborišča.

»In zakaj ni prišel?«

Sodnik ne ve odgovoriti. O tej zadevi se ne more odločiti. Mora se posvetovati s porotniki. Posvet je precej dolg. Ko se porota pojavi zopet za sodnim pultom, se sodnik grofici opraviči in razglasi obtožbo kot nedokazano in celo kletniško.

Grofica je svobodna, a uboga nesrečna dekla bo v ječi pričakovala svojega otroka. Taka je pravica uzakonjene krivice...

12

Ura je že deset, ko sodišče nadaljuje razpravo proti drugim obtožencem. Zdaj je dvorana zopet polna radovednežev, ki se zabavajo ob tožbi neke žene, ki toži svojega moža. Njej je štirideset, a možu okrog petdeset let. Žena terja najhujšo kazen zanj, češ da je bil nezvest in da je posilil svojo šestnajstletno pastorko, nje-no hči iz prvega zakona.

»Ti se samo izkašljaj,« pravi možak in zahteva, naj zaslišijo dekle.

Dekle se samo nesramno smeje in zanika materino obtožbo.

»Vidite?« pravi možak.

»Sama sem ju zalotila,« joče žena.

»Baba laž!«

»Ne lažem! Hči mi je napravil za vlačugo!«

»Vlačuga mi ne bo pravila vlačuga!«

»Tako se ne govori o materi,« opozori sodnik smrkljivo.

»Materi? Je to mati? Komaj dvanajstletno me je ponujala temu starcu, da jo je oženil. Obe boš imel! In imel naju je.«

Sodniki poslušajo vse skupaj ravnodušno, kakor da so vajeni takih zgodb. Del občinstva se zabava. Del občinstva se zgraža. Razprava proti očimu in možu se konča brez sodbe. Zadevo bo raziskalo mladinsko sodišče, moža in ženo pa naj vzame v roke dušni pastir in jima vcepi strah božji.

Potem zasliši Stefi svoje ime.

Obtožnica jo krivi, da je vrgla kruh ujetnikom čez ograjo in da se na stražarjevo zahtevo ni ustavila, marveč da je zbežala.

»Se čutite krivi?«

»Ne,« reče Stefi mirno, saj ji krivde ne bo težko zanihati.

»Lahko dokažete?«

»Lahko,« pritrdi in pove, da je bila tistega dne, ki ga omenja obtožnica na poroki na neki kmetiji.

»Na čigavi kmetiji?«

»Na Seebacherjevi! Torej nisem mogla biti ženska, ki jo bremenijo obtožba.«

»Laž!« se oglasi taščin glas iz občinstva.

»Ne lažem!«

»Laž!«

»Mir! Kdo kriči?«

Tašča vstane in pove, da je tožnik.

»Torej imate dokaze?« jo vpraša nekdo od porotnikov.

Obisk pri plavalni šoli Kranj

Ko človek zna plavati, izgubi strah pred vodo

Prvega julija je v Kranju začela delovati plavalna šola, katero že vrsto let zaporedoma organizira Plavalni klub »Triglav« iz Kranja. Predvidoma bo en tečaj trajal tri tedne, obiskujejo pa ga otroci v starosti od štirih do devetih let. Ko bo končala z učenjem prva skupina, imajo v programu še tri podobne tečaje. Okrog desetega avgusta pa bodo organizirali še tečaj za odrasle, seveda, če bo število prijav dovolj

veliko. Tečaj bo po vsej verjetnosti v zimskem bazenu v Kranju.

Kranjska plavalna šola brez dvoma ni med zadnjimi pri nas. Odkar je bil ustanovljen plavalni klub, je vzporedno z rastjo kluba rastla tudi zavest, da je treba večine plavanja naučiti čim širši krog ljudi. In tukaj so uspeli. V tečajih se je plavanja naučilo več tisoč Kranjčanov. Vodja plavalne šole, tov. Brinovec je dejal: V tistem trenutku, ko človek

izgubi strah pred vodo, zna plavati.« In to popolnoma drži. Le redki so taki primeri, da učenec po zaključku tečaja ne bi znal plavati.

- Zakaj vam to govorimo?
- Naslednji podatki nam povedo vse. Samo junija letos so valovi požrli na področju SRS 27 ljudi, v Jugoslaviji pa letno utone 7.000 ljudi. Na evropski festivali smo zaradi tega zelo visoko — smo krepko na drugem mestu!

JOŽE KOŠNJEK

Prioriteta kranjskega športa v praksi

Razgovor z ing. Leonom Zupanom, predsednikom sveta za telesno vzgojo v Kranju

V zadnji številki nam je ing. Leon Zupan pojasnil, kaj je bilo konkretno narejenega po sprejetju prioritete športov v Kranju. Danes odgovarja na dve vprašanji, ki nista neposredno povezani s prioriteto.

● Kaj meniš o predlogu, da naj bi se posamezne šole v izvenšolski dejavnosti »specializirale« v organizaciji na posamezne športe in bi potem v svojih aktivih vključevale tudi učence ostalih šol, ki imajo veselje do »njihovega« športa?

»Zamisel je lepa, vendar je potrebno neke začeti. Vse stvari, ki so vezane na prioriteto bodo zelo zaposlile strokovne kadre, sem pa moramo seveda šteti tudi profesorje telesne vzgoje. Njihova zasedenost je že sedaj tolikšna, da to ne bi bilo izvedljivo.

Važno je, da bodo dobili otroci potrebno osnovo; to pa jim prioritetni športi omogočajo. Z obvladovanjem osnov se bo pokazala potreba po vključevanju tudi v ostale športne panoge; od tega bodo imeli vsi koristi. To sicer ne pomeni, da bi v šola opuščali ostale športe. V skladu z učnimi načrti jih bodo vadili v vseh šolah. Pri sedanji stopnji razvoja pa popolnoma zadostuje možnost vključevanja v športne klube. Število mladine, ki jih sprejmejo v klube je sicer večkrat omejeno, vendar možnosti za sedaj še niso izkoriščene.«

● Kaj je s kranjskim ženskim športom? Mar ne kaže sedanji položaj, da bi ga bilo potrebno namensko financirati?

»Zamisel je izredno težko izvedljiva. Denar dobijo klubi in oni z njim razpolagajo. Mislim, da bi bilo potrebno namensko trošiti denar v samih klubih. Čeprav so izkušnje pokazale, da pride vseeno občasno v ženskem športu do določene kvalitete (primer košarka) bi bilo nujno, da bi klubi posvečali ženskemu športu več pozornosti. Ženski šport se bo v Kranju bolj razvil, ko bo prodrla potrebna športna miselnost tako med starejši kot tudi med športnimi delavci. O tem svet ni razpravljal, ker meni, da so klubi sami dolžni agitirati in vključevati v večji meri žensko mladino.«

(Nadaljevanje prihodnjic)

ZAHVALA

Ob prerani in bridki smrti dragega, ljubljenega in nadvse skrbnega moža, očka in sina

FRANCETA ODAR

se srčno in najiskrenejše zahvaljujemo vsem, ki so nam v najtežjih urah stali ob strani, z nami sočustvovali, ga pospremili na njegovi zadnji poti ter nam izrekli sožalje.

Prav pristočno pa se zahvaljujemo dr. Udirju in dr. Hriberniku za lajšanje bolečin, kolektivu Vodne skupnosti Gorenjske ter njihovima govornikoma za tople poslovilne besede, č. g. župniku Blažu za spremstvo, darovalcem vencev in cvetja ter pevcem za petje žalostink.

Zalujoči: žena Ivanka, hči Janica, mati Ana in ostalo sorodstvo.

Kranj, dne 15. julija 1966

KOMPAS BLED

**vam nudi vse
turistične usluge**

Kolektiv se priporoča in čestita vsem delovnim ljudem in prebivalcem Bleda za krajevni praznik in dan vstaje slovenskega ljudstva.



**Lesno industrijsko
podjetje BLED**

ČESTITA VSEM LJUDEM ZA KRAJEVNI
PRAZNIK IN DAN VSTAJE IN SE PRIPOROČA
ZA NAKUP SVOJIH PROIZVODOV.

Hotel JELOVICA Bled

želi vsem ljudem in obiskovalcem njihovega hotela za krajevni praznik in dan vstaje prijetno praznovanje

KRAJEVNA SKUPNOST Bled

čestita vsem ljudem Bleda za krajevni praznik in jim želi še naprej mnogo delovnih uspehov

Komunalno podjetje BLED

čestita vsem delovnim ljudem in prebivalcem Bleda za krajevni praznik in dan vstaje.

Kmetijska zadruga Bled

čestita vsem cenjenim strankam, delovnim ljudem in prebivalcem Bleda za krajevni praznik in dan vstaje slovenskega ljudstva. Priporoča se za cenjeni obisk!

**Za opremo
stanovanja
dekorativne
tkanine**



**TEKSTILINDUS
KRAJN**

Kolektiv Grand hotela TOPLICE Bled

ČESTITA PREBIVALCEM BLEDA ZA KRAJEVNI
PRAZNIK IN VSEM DELOVNIM LJUDEM
SLOVENIJE ZA 25-LETNICO VSTAJE

Kolektiv »PARK« hotela Bled

ČESTITA PREBIVALCEM BLEDA ZA KRAJEVNI
PRAZNIK IN VSEM
DELOVNIM LJUDEM ZA
DAN VSTAJE.

Prodaj

Poceni prodaj vrata za kamin in krušno peč, kompletni umivalnik s kromirano pipo in vezi za peč ter ploščice. Zirovnica 81 3300

Prodaj smrekove deske od 5 do 2,5 cm. Naslov v oglasnem oddelku podružnice Jesenice 3301

Prodaj malo rabljeno cementno strešno opeko (špičake), Smartno 7, Cerklje 3302

Prodaj 6 tednov stare pujske. Vrba 23, Zirovnica 3303

Prodaj kopalno banjo. Na Skali 4, Kranj 3304

Prodaj rabljen kombiniran štedilnik (elektrika, drva) in dve prenosni lončeni peč. Rus, C. Kokrškega odr. 21/a Kranj 3305

Prodaj 2000 kom. rabljene strešne opeke, špičak. Avguštin Franc, Godešič 91, Škofja Loka 3306

Prodaj smrekove in hrastove plohe, tesan les, gume 16x650, suhe butare in lahke kmečki voz, ne okovan. Trata 22, Škofja Loka 3307

Prodaj kravo, 8 mesecev brejo. Lahovčev 21, Cerklje 3308

Prodaj dva cvetoča olean-dra, 170 cm visoka. Kranj, Rupa 19 3309

Prodaj kravo po teletu. Kovač Jože, Zalog 30, Cerklje 3310

Prodaj obračalnik za seno. Studen Slavko, Dobrava 1, Cerklje 3311

Prodaj dvosedežni moped, dobro ohranjen. Lesjak Janez, Kokra 22, Jezersko 3312

Prodaj 8 mesecev brejo telico. Zg. Bitnje 67, Zabnica 3313

Prodaj spalnico. Bradaška Minka, Škofjeloška 49, Kranj 3314

DKW Junior prodaj, v račun vzamem tudi les za ostrešje in deske. Forme 10, Zabnica 3315

Prodaj zlato za zobe. Kranj Tavčarjeva 43, Kranj (nasproti del. Velkavrh) 3316

Prodaj seme rdeče detelje. Podreča 27, Medvode 3317

Prodaj kompletni levi vzdiljiv štedilnik na dve plošči in dve pečici. Konjedič, Delavska c. 39, Kranj—Strazice 3317

Prodaj malo malatičnico. Aljančič Franc, Hrušica 1, Križe 3318

Prodaj novo peč za centralno kurjavo 3.7 »Zrenjamine« ter nov bojler 80 l »Tiki« Engelman, Kranj, Tomšičeva 13 3319

Prodaj kravo po teletu. Meglič, Lom 21 nad Trzičem 3320

PISCANCE za zakol po 8 N din za kg prodajamo. Naklo 4 3321

Prodaj 60 komadov heraklitnih plošč. Britof 6, Kranj 3322

Prodaj rabljeno strešno opeko, bobrovec. Interesenti naj se zglasijo Medno št. 5 Medvode 3323

Prodaj televizijski spre-

jennik RIZ avtomat. Naslov v oglasnem oddelku 3324

Prodaj kozo, dobro mlekarico. Kavčič Terezija, Zg. Bitnje 36, Zabnica 3325

Prodaj malo rabljena vhodna dvokrilna vrata in dvoje notranjih ter okno-dvodelno z zračnikom. Aljančič Ivanka, Staretova 5, Kranj—Cirče 3326

Prodaj seme repe. Trboje 5, Smlednik 3327

Prodaj nadomestne dele za topolino 500. Kranj, Jezerska 58 3328

Prodaj seme rdeče detelje. Mihelič Anton, Podbrezje 8, Duplje 3329

Prodaj kravo v devetem mesecu brejosti. Naklo 45 3330

Prodaj plemenskega vola 450 — 500 kg. Zg. Besnica 44 3331

Prodaj betonsko železo prof. 6—10. Naslov v oglasnem oddelku 3332

Prodaj nov jedilni kot. Udovič Marjan, Hrastje 92, Kranj 3333

Prodaj smrekove deske in plohe. Naslov v oglasnem oddelku 3334

Prodaj stroj za izdelovanje strešne opeke (folc). Naslov v oglasnem oddelku 3335

Prodaj kravo s teletom. Zg. Bela 20, Predvor 3336

Prodaj dvoje kompletnih oken-rabljenih, višina 150 cm, širina 100 cm, zgoraj polokrogli, iz mecesnovega lesa zastekleni, 4 svežnje bukovega parketa in 40 kg ibitola. Longo, Zanova 8, Kranj 3337

Prodaj 1/2 ha črne detelje. Velesovo 24, Cerklje 3338

Prodaj otroško posteljico do 10 let. Makovec, Zupančičeva 6, Kranj 3339

Prodaj lahek gumi voz in 8 let staro kobilu. Kranj, Kokrški log 10 (Primskovo) 3340

Prodaj mlatičnico, na poravnano slamo, široka 170 cm in obračalnik za seno. Kranj, Rupa 15 3341

Prodaj dobro ohranjeno klavirsko harmoniko Weltmeister 120 basov in 11x5 registrov. Lojze Osterman, Čestnjevek 20, Cerklje 3342

Prodaj žago »Venecijanko« Ogled v nedeljo od 8-12 ure. Begunje 107 na Gorenjskem 3344

Prodaj otroški kombiniran voziček. Sp. Duplje 85 3345

Prodaj zazidljivo parcelo z gradbenim dovoljenjem za vrstno hišo v Stari Loki in 1500 kg betonskega železa prof. 6 in 12. Naslov v ogl. oddelku 3346

Prodaj novo motorno žago znamke »Stihl«, Zg. Besnica 83 3347

Avto VW dobro ohranjen ugodno prodaj. Čemažar, Podblica 22, Besnica 3348

Prodaj motorno kosilnico na konjsko vprego. Predoslje 1, Kranj 3349

Prodaj kompletni motor za fiat 600 italijanski. Podbrezje 81 3363

Prodaj prosto stoječi vzdiljiv štedilnik, vrata za peč

in kuhinjsko kredenco. Sp. Bitnje 20, Zabnica 3364

Kombiniran otroški voziček, dobro ohranjen prodaj. Naslov v oglasnem oddelku 3365

Prodaj kompletno spalnico z vložki, kavč in trodelno omaro. Musolin Jože, Gradnikova 11, Kranj 3366

FIAT 1300 40.000 km, prodaj. Kranj, Partizanska 19/a 3367

Kupim

Kupim dobro ohranjen poljski voz. Zg. Besnica 44 3350

Kupim delovnega vola težkega 500 — 600 kg. Vester, Dobropolje 5, Brezje 3351

Jugoslovanska loterija

Poročilo o zrebanju srečk 28. kola, ki je bilo dne 14. VII. 1966.

Srečke s končnicami	so zadele	dobitek N din
50	8	
52350	1.008	
61440	600	
84280	2.000	
89090	600	
91850	408	
367350	10.008	
524840	8.000	
1	4	
31621	604	
51111	604	
60741	604	
86111	404	
97521	604	
32	6	
42	8	
52	6	
302	40	
02962	400	
11222	600	
25362	600	
27382	400	
43	6	
63	8	
66273	600	
77103	400	
896193	10.000	
24	6	
44	8	
74384	400	
880624	30.008	
145	80	
5895	1.000	
343085	100.000	
12176	400	
26196	1.000	
47726	400	
83726	600	
7	4	
68	20	
78	10	
348	100	
9108	200	
485578	8.010	
800638	50.000	
49	6	
59	10	
99	6	
18119	400	
42839	1.000	
88509	400	

Kupim izruvač za krompir, kmečki voz, dobro ohranjen. Dolenjska c. 155, Ljubljana 3352

Kupim rabljen klavir. Pis-mene ponudbe poslati pod »Cena« 3353

Kupim rabljeno otroško dvokolo za 10 let starega dečka. Ambrožič Danica, Partizanska 10, Kranj 3354

Kupim dobro ohranjeno klavirsko harmoniko. Naslov v oglasnem oddelku 3343

Kupim pogon (kurbel) za žago »Venecijanko«. Komar Jože, Mevkuž 29, Zg. Gorje 3371

Ostalo

SOBO pozneje tudi stanovanje brezplačno oddam na lepem kraju na Jesenicah na Gorenjskem mlajši upokojenki ali zakoncema za celodnevno pomoč oziroma nego bolnice. Ponudbe poslati pod »Bolnica ali bolnik« 3355

Gasilsko društvo Senčur priredi v nedeljo, 17. 7. 66, ob 15. uri v počastitev krajevnega praznika VRTNO VESELICO s plesom. Vabljeni! 3356

Gostilna »Zarja« Trboje priredi v nedeljo, dne 17. 7. 1966, VESELICO s plesom. Igral bo kvartet »Grča«. Za jedajo in pijačo bo preskrbljeno. Vabljeni! 3357

Sobo, opremljeno ali ne,

iščem v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku 3358

Nasel sem moško in žensko rogovo kolo. Dobi se Kranj, Tekstilna 2 3359

Zakonca brez otrok išče sobo za eno leto v Škofji Loki. Ponudbe poslati pod »Zidava hiša« 3360

Cementno strešno opeko dobre trdnosti-vzdrži odraslo osebo, dobite takoj ali najkasneje v 10 dneh. Vovko, Bizovik 69, Ljubljana — dopoldne. 3361

Iščem opremljeno ali neopremljeno sobo v centru ali bližnji okolici Kranja. Ponudbe poslati pod »Nujno« 3362

Zaposleno deke išče sobo — po množnosti v centru Kranja. Naslov v oglasnem oddelku 3372

Dr. JANEZU JAVORNIKU iz Kranja čestitajo za diplomu na medicinski fakulteti — domači in sorodniki 3367

Košnjo črne detelje zamenjam za hlevski gnoj. Cerklje 32 3369

Iščem inštruktorja za osmetko. C. Talcev 23/D Kranj 3370

PERNUSOVI mami iz Mošenj iskreno čestitajo za 82. letnico vsi domači.

Stanovanjska zadruga Sava Kranj sprejme delavce. Interesenti naj se javijo na gradbišču, Kranj — Labore 3293

Komisija za urejanje delovnih razmerij podjetja

KOMUNALNI SERVIS, KRANJ

razpisuje naslednje prosto delovno mesto:

Gradbenega inženirja ali gradbenega tehnika za nizke gradnje z nekaj let prakse

Poskusni rok en mesec. Rok prijave do 25. t. m.

S stanovanjem podjetje ne razpolaga.

Krajevna skupnost Radovljica

obvešča, da bo v dneh 20. in 21. julija 1966 v popoldanskih urah, od 15.00 ure dalje,

razprodaja

rabljenega lesa (deske, trami, letve) na kopališču v Radovljici.

Zahvala

Ob bridki izgubi našega očeta, starega očeta in tasta

JOŽETA MUBI

se najlepše zahvaljujemo vsem, ki so nam ob težkih urah stali ob strani ter ga v tako velikem številu spremili na njegovo zadnjo pot. Posebna zahvala požrtvovalni setri Strajnarjevi, sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, č. duhovščini, gasilcem, upokojencem in uslužbenkam VSOD Kranj.

Zalujoča družina Mubijeva

Predoslje, 14. julija 1966

KOMPAS

poslovalnica Kranj

TAXI - služba

tel. 22-059

neprekinjeno
tudi ob nedeljah
in praznikih

Za podjetja in ustanove zadostuje naročilnica!

AVTOMOBILISTI IN MOTORISTI POZOR!

Rezervne dele za motorje, mopede in avtomobile, gume, goriva in maziva vseh vrst in razna popravila vam nudi ter se priporoča

FRANC ORASCH
v Zelezni Kapli

— pri bencinski črpalki

Plačate lahko v dinarjih, pogovorite pa se v slovenščini



VELETRGOVINA LOKA ŠKOFJA LOKA

odpira novo trgovino v Godešiču dne 17. 7. 1966 ob 10. uri dopoldan. Vljudno vabimo cenjene potrošnike, da si ogledajo veliko izbiro živil in gospodinjskih potrebščin.

Priporoča se kolektiv trgovine Godešič

TEKSTILNI CENTER KRANJ

razpisuje
prosto delovno mesto za

UČITELJA

praktičnega pouka

v konfekcijskem
odseku

Tehniške tekstilne šole
v Kranju

Pogoj:

Srednja strokovna izobrazba in praksa v težki konfekciji.

Nastop službe 1. 9. 1966.
Stanovanje ni zagotovljeno.

Prijave s kratkim življenjepisom sprejema uprava Centra Kranj, Staneta Žagarja 33, do 1. avgusta 1966.

R A Z P I S ŠTIPENDIJ

za šolsko leto 1966/67

Komisija za štipendije pri skupščini občine Radovljica razpisuje pogodbene štipendije za šolsko leto 1966/67 za študij na naslednjih šolah:

- 2 za študij telesne vzgoje — srednja ali višoka šola
- 2 za študij zgodovine in zemljepisa — pedagoška akademija
- 2 za študij angleškega jezika — pedagoška akademija
- 3 za študij defektologije — pedagoška akademija
- 2 za študij matematike in fizike — pedagoška akademija
- 1 za študij tehničnega pouka — pedagoška akademija
- 1 za študij slavistike — pedagoška akademija
- 2 za študij na pravni fakulteti — po možnosti dokončana I. stopnja

Rok za vlaganje prošelj traja od objave razpisa do 15. 8. 1966.

Prošnjo, kolkovano z 0,50 N din takse, je treba vložiti do navedenega roka na skupščino občine Radovljica — komisija za štipendije. Prošnji je treba priložiti naslednje dokumente:

1. kratek življenjepis
2. potrdilo o premoženjskem stanju oz. zaslužku staršev
3. overjen prepis zadnjega šolskega spričevala oz. frekventacijsko potrdilo
4. potrdilo o vpisu na pedagoški akademiji oz. fakulteti

Prioriteto pri natečaju za razpisane štipendije imajo naši štipendisti z ustrezno predizobrazbo, otroci borcev NOV in marljivi učenci naše občine.

Komisija ne bo obravnavala pomanjkljivo opremljenih prošelj in prošelj, ki bodo prispele po 15. 8. 1966.

Komisija za štipendije
Skupščine občine Radovljica



prireja mesecu septembru naslednje izlete:

5. 9. 1966 Z AVTOBUSOM PO GRČIJI — 10 dnevno potovanje preko Beograda, Niša, Djevdjelije, Atene in Soluna, s 4-dnevnim bivanjem v Ateni; prijave do 5. 8. 1966.
9. 9. 1966 BISERI ITALIJE — 7-dnevno turistično potovanje z avtobusom; prijave do 10. 8. 1966.
10. 9. 1966 ISTAMBUL—SOFIA — 8-dnevno turistično potovanje, kombinirano z vlakom in avtobusom; prijave do 10. 8. 1966.
14. 9. 1966 ISTAMBUL—SOFIA — 8-dnevno turistično potovanje, kombinirano z vlakom in avtobusom. Prijave do 14. 8. 1966.
18. 9. 1966 BISERI ITALIJE — 7-dnevno turistično potovanje z avtobusom; prijave do 18. 8. 1966.
18. 9. 1966 PRAGA—DUNAJ — 5-dnevno turistično potovanje z avtobusom; prijave do 18. 8. 1966.
25. 9. 1966 BISERI ITALIJE — 7-dnevno turistično potovanje z avtobusom, spoznali boste kulturno zgodovinske spomenike Firenz in Rima; prijave do 25. 8. 1966.
28. 9. 1966 SALZBURG—GROSSGLOCKNER — 4-dnevno potovanje z avtobusom čez najlepše dele Avstrije. Prijave do 28. 8. 1966.

PODROBNEJŠE INFORMACIJE S PROGRAMI ZAHTEVAJTE V POSLOVALNICAH GENERALTURISTA BLEJ in KRANJ.

2 TRAKTORJA

»Ferguson 65« in »Zadrugar«, bosta na javni dražbi

naprodaj

dne 18. 7. 1966 ob 8. uri v Senčurju št. 88 — dvorišče. Pravico do licitacije ima razen socialističnega tudi privatni sektor.

Kmetijsko živilski
kombinat Kranj

VLOGA
in
KREDIT



je
STANOVANJE

OGLAŠUJTE
V »GLASU«!

RADIJSKI SPORED

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

SOBOTA — 16. julija

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.15 Počitniški pozdravi — 9.30 Vedri zvoki — 10.15 Iz manj znanih francoskih oper — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Iz baleta »Lectovo srce« — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Ansambel Dorka Skoberneta in Vaški kvintet z Reziko in Sonjo — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Solistične skladbe in samospevi Zvonimirja Cigliča — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Pesmi in plesi iz Jugoslavije — 16.00 Vsak dan za vas —

17.05 Gremo v kino — 17.35 Iz filmov in glasbenih revij — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.20 Zanimivosti iz sveta zabavne in jazzovske glasbe — 18.50 S knjižnega trga — 20.00 Sobotni koncert lažje orkestralne glasbe — 20.30 Zabavna radijska igra — 21.06 Večerni akordi — 22.10 Oddaja za naše izseljenice — 23.05 Zaplešite z nami

NEDELJA — 17. julija

6.00 Dobro jutro — 6.30 Napotki za turiste — 8.05 Mladinska radijska igra — 8.40 Iz albuma skladb za otroke — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. — 10.00 Še pomnite tovariši

— 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Za prijatelje lahke glasbe — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Glasbena medigra — 14.00 Znamenite arije — slavni pevci — 15.05 Igrajo majhni zabavni ansambli — 15.30 Humoreska tega tedna — 16.09 Nedeljsko športno popoldne — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 »V predvečer« — simfonična literatura — 20.50 Športna poročila — 21.00 Kličemo letovišče — 22.10 VII. jugoslovanski jazz festival — 23.05 Obisk pri skladatelju Milku Kelemenu

PONEDELJEK — 18. julija

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Za mlade radovedneže — 9.15 Otrokov svet v umetniškem delu — 9.30 Lahka orkestralna glasba — 10.15 Concerto grosso v D-duru — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbe-

na medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Opoldanski obisk pri skladatelju Stanku Premrlu — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Dvajset minut s poljskim ansambлом narodnih pesmi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Popoldanski spored solističnih skladb — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Slovenske narodne z orkestrom in solisti — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 V svetu opernih melodij — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Zvočni razgledi — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Panorama zabavnih melodij — 21.05 Skupni program JRT — 22.50 Literarni noćturno — 23.05 Plesna glasba

TOREK — 19. julija

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.15

Sprehod z velikimi zabavnimi orkestri — 10.15 Odlomki iz Dvorakove »Rusalka« z našimi pevci — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Instrumentalne skladbe naših starejših skladateljev — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Ansambel Vilija Petriča in Borisa Franka — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Uverture in scherzo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.40 V torek na svidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Iz klavirske klasike — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Vrtimo globus zabavnih zvokov — 18.50 Na mednarodnih križpotjih — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Dva zbora italijanske manjšine v Jugoslaviji — 20.20 Radijska igra — 21.23 Pesem godal — 21.35 Iz fonoteke radia Koper — 22.10 Glasbena medigra — 22.15 Skupni program JRT — 23.05 Po svetu jazza

SOBOTA — 16. julija

Evrovizija
14.50 Svetovno nogometno prvenstvo Italija : SZ
RTV Ljubljana
15.45 Propagandna oddaja Evrovizija
16.00 II. polčas Italija : SZ
RTV Ljubljana
17.40 Poročila
17.45 Začarana Marija — film za otroke
19.05 Vsako soboto
Evrovizija
19.20 Svetovno nogometno prvenstvo Anglija : Mehika
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik Evrovizija
20.20 II. polčas Anglija : Mehika
RTV Ljubljana
21.05 Propagandna oddaja
21.10 Boj za obstanek — film
RTV Beograd

21.40 Humoreska iz cikla Galski petelin
RTV Ljubljana
22.40 Svetnik — film
23.30 Zadnja poročila
Ostale oddaje (kanal 9)
RTV Zagreb
18.25 Informativna oddaja
18.45 Turizem
RTV Beograd
21.10 S kamero po svetu
RTV Zagreb
22.40 Informativna oddaja
22.55 Zgodbe za vas
23.45 Poročila

NEDELJA — 17. julija

RTV Ljubljana
9.25 Poročila
9.30 Urnih nog naokrog — oddaja narodne glasbe
RTV Zagreb
10.00 Kmetijska oddaja

RTV Ljubljana

10.45 Potujte z nama ob Krki
11.15 Lassie — film
RTV Zagreb
11.45 Nedeljska TV konferenca
RTV Ljubljana
16.00 Balkaniada v rokoborbi
19.00 Med vršaci
19.35 Kaleidoskop
19.54 Intermezzo
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Zagreb
20.45 Zabavno glasbena oddaja
RTV Ljubljana
21.35 Golo mesto film
22.25 Balkanjada v rokoborbi
22.50 Zadnja poročila

Drugi spored

20.00 Spored italijanske TV

PONEDELJEK — 18. julija

RTV Ljubljana
18.20 Poročila
18.25 Spomini španskih borcev
18.45 Malo za vsakogar, nekaj za vse
RTV Beograd
19.15 Tedenski športni pregled
RTV Ljubljana
19.40 Cik cak
19.45 TV obzornik
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Zagreb
20.30 Smrt Ivana Iljiča — TV drama
RTV Ljubljana
21.45 6 preludijev — biseri glasbene literature
22.00 Zadnja poročila

Drugi spored

RTV Zagreb
18.25 Včeraj, danes, jutri
18.45 Izobraževalna oddaja
19.15 Tedenski športni pregled
RTV Zagreb
19.40 Film za otroke
19.54 Lahko noč, otroci
20.00 Spored italijanske TV

TOREK — 19. julija

RTV Ljubljana
18.35 TV obzornik
18.45 Mednarodni plesni turnir v Velenju
Evrovizija
19.20 Svetovno nogometno prvenstvo Portugalska : Brazilija
RTV Beograd
20.15 Propagandna oddaja Evrovizija
20.30 Drugi polčas Portugalska : Brazilija
RTV Ljubljana
21.15 Umreti v Madridu — film
22.30 Zadnja poročila

SPORED KINEMATOGRAFOV

Kranj »CENTER«

16. julija meh. barv. film PESEM ZA KARABINKO ob 16., 18. in 20. uri
premiera ital. sov. filma KORAKAJ ALI UMRI ob 22. uri
17. julija meh. barv. film PESEM ZA KARABINKO ob 15. in 19. uri, jap. barv. CS film SAMURAJ, PIRAT ob 17. uri, premiera amer. filma SKRIVNOSTNA SOSEDA ob 21. uri
18. julija angl. barv. film POD OKRILJEM NOČI ob 16. uri, ital. sov. film KORAKAJ ALI UMRI ob 18. in 20. uri
19. julija amer. barv. film ROBIN HOOD ob 16., 18. in 20. uri

Kranj »STORZIČ«

16. julija jug. film SVETOV-LJAN ob 18. in 20. uri
17. julija jap. barv. CS film SAMURAJ, PIRAT ob 14. in 20. uri, jug. film SVETOV-LJAN ob 16. in 18. uri
18. julija angl. barv. film POD OKRILJEM NOČI ob 18. in 20. uri
19. julija ital. sov. film KORAKAJ ALI UMRI ob 18. in 20. uri

Stražišče »SVOBODA«

17. julija meh. barv. film PESEM ZA KARABINKO ob 17. uri, poljski film TOLPA HULIGANOV ob 19. uri

Cerklje »KRAVEČ«

17. julija ital. barv. CS film SAMSON PROTI NASILNE-ZU ob 17. in 20. uri

Kropa

16. julija ital. film ŠTIRJE NEAPELSKI DNEVI ob 20. uri
17. julija amer. barv. CS film ALAMO I. DEL ob 17. in 20. uri

Naklo

16. julija premiera amer. filma SKRIVNOSTNA SOSEDA ob 20. uri
17. julija premiera ital. sov. filma KORAKAJ ALI UMRI ob 17. in 20. uri

Kokrica

18. julija amer. film SKRIVNOSTNA SOSEDA ob 20. uri

Jesenice »RADIO«

16. — 17. julija francoski barv. film SREČA
18. julija egipt. film NEPOZNANA ZENA

19. julija poljski barv. CS film ROKOPIS IZ SARAGOSE II. DEL

Jesenice »PLAVŽ«

16. — 17. julija poljski barv. CS film ROKOPIS IZ SARAGOSE II. DEL
18. — 19. julija francoski barv. film SREČA

Dovje-Mojstrana

16. julija francoski film GERMINAL
17. julija poljski barv. CS film ROKOPIS IZ SARAGOSE I. DEL

Koroška Bela

16. julija jug. film PO ISTI POTI SE NE VRACAJ
17. julija amer. CS film MORILCI IZ SAN FRANCISCA
18. julija poljski barv. CS film ROKOPIS IZ SARAGOSE II. DEL

Kranjska gora

16. julija amer. CS film MORILCI IZ SAN FRANCISCA
17. julija jugoslovanski film PO ISTI POTI SE NE VRACAJ

Duplica

16. julija špan. barv. film SAMBA ob 20. uri
17. julija špan. barv. film SAMBA ob 15., 17. in 19. uri

Kamnik »DOM«

16. julija franc. barv. film CLOVEK IZ RIA ob 20. uri
17. julija franc. barv. film CLOVEK IZ RIA ob 17. in 20. uri
18. julija franc. barv. film CLOVEK IZ RIA ob 20. uri
19. julija šved. barv. film DRAGI JOHN ob 20. uri

GLAS

V Naklem so izkopali semenski krompir

Dober pridelek

V začetku tega tedna (od ponedeljka do srede) so delavci Kmetijske zadruge Naklo izkopali v Senožetih pri Strahinju dobrih 5 ha semen. krompirja sorte saskia, ki so ga pridelali v lastni proizvodnji. To je zgodnja sorta krompirja, za katerega je bil po navodilih semenarske službe rok izkopa že 5. julij. Na površini dobrih 5 ha so ga pridelali okrog 130 ton, torej je pridelek kar dober; samo v ponedeljek so ga izkopali 43 ton, v torek pa 40 ton. Delali so od osmih dopoldne do dveh popoldne, pri pobiranju pa so pomagali otroci iz okoliških vasi, ki za vsako nabrano gajbico dobijo 45 din. Otroci naberejo 5 do 6 gajbic na uro, odrasli do 10.

»Kakšen je letošnji pridelek krompirja?« sem vprašal vodjo obrata lastne proizvodnje naklanske kmetijske zadruge Franca Sajovica.

»V glavnem dober!« mi je začel pripovedovati; stal je na traktorski priklopi, na

katero so nakladali gajbice krompirja in zapisoval, koliko gajbic je kdo nabral. »Posebno za zgodnji krompir je letos izredno dobra letina, ker je bil zgodaj vsajen in je ušel poznejši suši; pridelek poznega krompirja bo prav zaradi te suše nekoliko manjši kot lani.«

KZ Naklo ima v lastni proizvodnji razen saskije še 6 ha bintja (ki je prav tako zgodnja sorta), 7 ha igorja in 7 ha dobrina (oba srednje pozna). V lastni proizvodnji obdelujejo 160 ha površin. Razen krompirja pridelujejo še pšenico (17 ha), ječmen (24 ha), silažno koruzo (16 ha) itd. Na njivo, kjer so zorali krompir, bodo takoj posejali krmno koruzo (pitnik, kmetje temu pravijo »fura«); do letos niso prakticirali, da bi na eni površini pridelali dve kulturi na leto, zato pomeni za zadrugo ta prvi poskus intenziviranja proizvodnje in večjo rentabilnost.

— at

Požar v Stražišču

KRANJ, 15. julija — Danes ob 14.36 je nastal v Stražišču (Pševska 15) požar na zgradbi Roka Leberja zaradi dimnika. Nastal je na podstrešju in v pritličju. Vneli so se stropni trami. Požar so pogasili kranjski poklicni gasilci. Škoda je ocenjena za približno 180.000 starih dinarjev. JJ

Prosimo, preberite tudi to!

Novi pogoji v katerih že posluje uprava lista nam narekujejo spremembo delovnega časa za stranke. V prihodnje bo referent za oglasno službo (mali oglasi, objave, osmrtnice in drugo) posloval vsak dan razen nedelj in praznikov v dosedanjem prostoru, in sicer od 8. do 15. ure, v sobotah pa od 8. do 13. ure. Izven tega časa bo strankam na voljo poseben nabiralnik, ki bo pritrjen na oglasni deski v hodniku stavbe.

Cenjene stranke prosimo, da sprejmejo spremembo z razumevanjem na znanje.

Občane tudi obveščamo, da želimo s primernimi sodelavci izpopolniti akvizitersko dejavnost doma in na tujem. Zaposlitev je honorarna in kraj stanovanja ni zapreka za zaposlitev. Prejemki po akviziterskem pravilniku. Interesenti lahko dobe informacije v upravi lista.

UPRAVA »GLASA«

Izbirno tekmovanje gasilskih društev Jugoslavije

PGD Begunje tretje na državnem prvenstvu

Lanskoletni republiški prvak Slovenije PGD Begunje, je zopet pokazalo, da so njihovi gasilci v odlični formi. Na izbirnem državnem prvenstvu so pretekli teden v Karlovcu zasedli odlično tretje mesto. Tekmovanja se je udeležilo 33 ekip prostovoljnih in poklicnih gasilskih enot iz vse države. Gasilci so se pomerili v suhi vaji, imenovani dvodelni napad na

požar in fizikurnem delu v teku štafet čez prepreke. Prvo mesto je osvojila desetina gasilskega društva Kragujevac, drugo mesto ekipa Anhovo in tretje mesto prostovoljno gasilsko društvo Begunje, ki se je plasiralo pred poklicno gasilsko enoto iz Ljubljane.

● Tekmovanje je bilo za ● kvalifikacijo za svetovno ● prvenstvo, ki bo v Kar-

● lovcu septembra letos. ● Na svetovnem prvenstvu ● bo sodelovalo 12 držav.

JOŽE VIDIC

Nov most v Mlinem

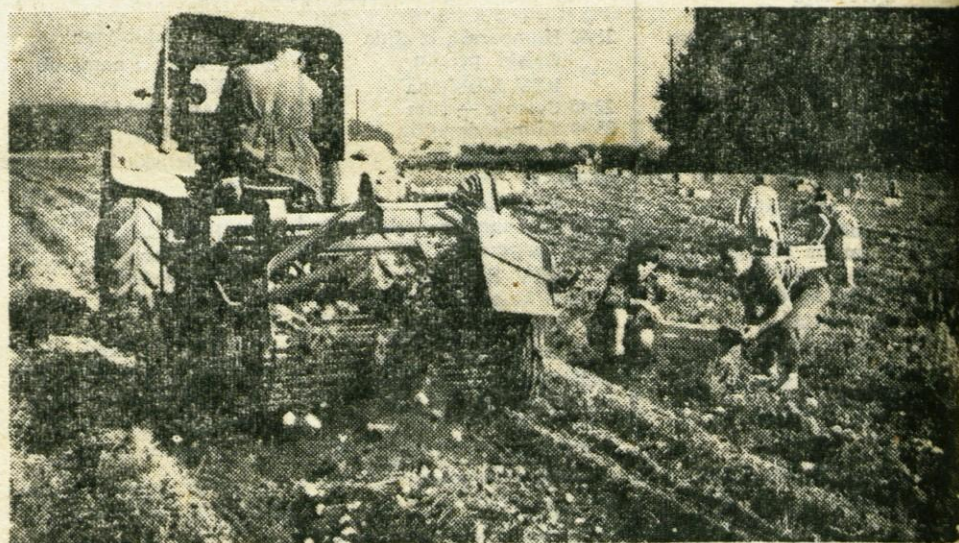
V Mlinem na Bledu imajo čez Savo star lesen most, ki je že zelo slab, saj je bil zgrajen menda leta 1906. Kmetje, ki imajo na drugi strani Save svoja zemljišča, so se že dolgo pritoževali, da je slab in da bi bilo potrebno zgraditi novega. Ker je zanj zainteresirana tudi JLA, so se že dogovorili, da bodo novega naredili skupaj: vojska, občina in kmetje. Most bo lesen z železnimi travertini, delali ga bodo vojaki, les bodo dali kmetje, nekaj ostalega materiala (cement in drugo) pa občina. Na nekaj težav so naleteli pri Gozdnem gospodarstvu Bled zaradi odkazovanja lesa. Most bodo v kratkem začeli graditi.

— t

Seja posvečena mladini

V četrtek sta v Kranju zasedala oba zbora Skupščine občine Kranj. Večji del seje je bil namenjen obravnavanju problematike mladine, predvsem problemu mladinske defikvence in prestopništva; razpravi o poročilu o možnosti zaposlovanja mladine, ki zaključuje obvezno šolanje in razpravi o problematiki

domov in internatov. Govorili so še o poročilu o delu občinskega sodišča, službe pravne pomoči in obravnavali nekatere probleme s področja stanovanjske problematike. Največ razprav je bilo o prvih dveh točkah dnevnega reda, kjer so sprejeli zaključke in napotila za nadaljnje reševanje perečih problemov mladine v občini.



Oranje krompirja na njivi kmetijske zadruge Naklo

Na dopust in v - smrt

Bohinj, 13. julija. Ob 19. uri se je v Studorju nad Staro Fužino v Bohinju zgodila smrtna nesreča. Ameriški državljani, devetnajsetletni Gerald PERETZ je šel s svojim prijateljem Borivojem DEDIJEROM (21 let) na krajši izlet na Studor. Ker je tam hrib zelo strm, je Dedijeru spodrsnilo, tako da je padel vznak in se kotalil še kakih

30 metrov po bregu, kjer je negibno obležal z glavo obrnjeno navzdol. Ko je bohinjski zdravnik dr. Jože Hribar prihitel na kraj nesreče, je lahko ugotovil samo smrt, zaradi zadušitve. Dedijeru je spodrsnilo na pomočju predvsem zaradi tega, ker je bil obut samo v natikače.

Košnjek

Nepravilno prehitevanje

Na križišču Koroške in Kidričeve ulice v Kranju se je 14. julija zgodila lažja prometna nesreča, ki poleg materialne škode ni zahtevala človeških poškodb. Poljski državljani Henrik BUCHOWSKI je s svojim osebnim avtomobilom vozil proti Bledu. Na križišču Kidričeve in Ko-

roške ceste je zaradi nepravilnega prehitevanja trčil v tovorni avtomobil LJ 283-58, katerega je upravljal Jaka SENK in je last Vošne skupnosti Kranj. Na srečo pri nesreči ni bil nihče poškodovan, materialna škoda na obeh vozilih pa znaša 900 N din.

J. K.

GLAS

IN URADNI VESTNIK GORENJSKE

izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Naslov uredništva: Kranj, Cesta Staneta Zagarja 27 in uprave: Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri SDK v Kranju 515-1-135. Telefoni redakcije in ekonomske propagande 21-835, 22-152. naročniški oddelček 10 tiskarna 21-190, 21-475. 21-897. Naročnina letna 20 novih dinarjev (n. d.) ali 2.000 starih dinarjev (s. d.), mesečno 1.70 n. d. ali 170 s. d. Cena posameznih števil 0.40 n. d. ali 40 s. d. Mali oglasi za naročnike 0.40 n. d. ali 40 s. d., za nenaročnike 0.50 n. d. ali 50 s. d. beseda. Neplačani oglasi ne objavljamo